



# BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

Story by **Kevin Vimal**  
Pix by **Ahmad Adil Muhammad**

## Work to begin on two road projects

**T**HE third and fourth quarters of this year will see work starting on two massive road projects in the Seberang Perai area.

The main one is the highly anticipated Juru-Sungai Dua Elevated Highway which is set to begin its physical works in Q4 this year, says state Infrastructure, Transport and Digital Committee chairman Zairil Khir Johari.

He said the decision was made following the Value Assessment workshop, which involved the participation of the Works Ministry, Malaysian Highway Authority (LLM), highway concessionaire PLUS Malaysia Berhad and the Seberang Perai City Council (MBSP), representing the Penang government.

“During the workshop, the Works Ministry announced that an agreement was made with PLUS to carry out the physical works in Q4, 2025, and is expected to be fully completed in 2030.

“As for the total cost, we had previously said it would go up to RM3 billion, but it is subject to changes, primarily

for a reduced amount, pending approval from the Works Ministry,” Zairil told a press conference in Komtar recently.

He said the project, funded by the federal government, will separate through traffic from local traffic, significantly reducing congestion in both directions between the Juru Toll and the Sungai Dua Toll.

“This means there will be a dedicated express lane for vehicles in through traffic mode (from the Juru Toll to Sungai Dua) and separate exit ramps for vehicles using local traffic routes.

“The Juru-Sungai Dua Elevated Highway project is like the one in Ipoh, Perak, where vehicles using the express route will no longer need to exit the highway, while only those travelling on local routes will have to exit,” he said.

Zairil added the Juru-Sungai Dua Elevated Highway project, which consists of eight phases, will be upgraded into a traffic-light-free highway.

“The approach involves constructing two elevated U-turns, eliminating the



Proposed Through Traffic Scheme between Juru and Sungai Dua at Penang Bridge Interchange



Map highlighting the affected areas under the project.

need for traffic lights, ensuring a seamless flow of vehicles,” he said, expressing hope the project would help ease congestion at the signalised intersection near Jalan Kebun Nenas, Bukit Tengah.

“The entire project spans 17.4 km, with the elevated sections covering approximately 8.95 km,” he added.

On a separate development, Zairil announced a proposed project to upgrade the road from the BORR (Butterworth Outer Ring Road) intersection (Section 765) to Permatang Pak Elong (Section 733) on Federal Route 001.

This project involves upgrading the existing two-lane road into a four-lane dual carriageway over an 8km stretch.

It will also include the installation of streetlights, traffic signals, improved drainage systems, and other necessary road infrastructure.

“The project will upgrade seven existing intersections, with five of them being converted to ‘Left in Left Out’ (LILLO) configurations, complemented by free-flow U-turns.

“Meanwhile, two intersections will be upgraded with traffic signals,” he added.

With an estimated cost of RM561.6 million, Zairil said the Public Works Department (JKR) is planning to commence preliminary works in the third quarter of 2025.

Also present during the press conference were Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik, MBSP mayor Datuk Baderul Amin Abdul Hamid, Deputy State Secretary (Development) Mohd Zakuan Zakaria, and state JKR director Ahmad Nadzri Abdul Majid.

Zairil speaking on the two road projects.

# Airport expansion in full swing

■ Story by **Christopher Tan**  
 ■ Pix by **Siew Chia En**

**T**HE expansion and upgrading of Penang International Airport (PIA) is progressing steadily, with significant advancements across various work packages, says Penang Infrastructure, Transport and Digital Committee chairman Zairil Khir Johari.

He said the project comprises three key Work Packages (WPs), aimed at enhancing the airport's infrastructure and operational capacity.

These include enabling works, airside facility improvements and the construction of a new terminal building.

"As of Feb 15, the contrac-

tor for WP1 (Work Package One) has achieved 31% physical work progress. This package focuses on critical enabling, upgrading, and construction works, including the ancillary building, Air Traffic Control (ATC) Tower, Civil Aviation Authority Malaysia (CAAM) office, AVSEC Control Post, and local infrastructure works.

"The project was awarded in September 2024, and progress remains on track. WP1 is scheduled for completion by November," Zairil told Buletin Mutiara after a recent site visit.

He also provided updates on WP2 (Work Package Two), stating the contract was awarded last December, with physical construction set to begin this month.

WP2 focuses on upgrading



Zairil (third from left, in orange vest), Mohd Nadzim (front row, right), and representatives from the contractor and relevant agencies visiting the construction site.

the airport apron, taxiway, airside drainage, utilities diversion and other related infrastructure.

Meanwhile, the WP3 tender is expected to be opened next month.

This package will involve the construction of a new terminal and the renovation of the exist-

ing one, covering local infrastructure works, building services, and interior design enhancements.

"The new terminal is expected to be operational by 2027, while the entire project is expected to be completed by 2028," Zairil added.

This expansion initiative aims to accommodate growing passenger traffic and improve airport facilities, reinforcing Penang International Airport's role as a key regional aviation hub.

Also present was Penang International Airport senior manager Mohd Nadzim Hashim.

## Surge in foreign arrivals at Penang International Airport

**PENANG** International Airport recorded a significant rise in foreign arrivals last year, with a notable increase in visitors from China, Thailand, and Taiwan.

However, Singapore was the only country among the top 10 to register a slight decline, according to data from the Immigration Department of Malaysia, Penang branch.

State Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai said Indonesia remained the top source of international visitors, with 369,088 arrivals in 2024, a 6.74% increase from 345,786 in 2023.

"Meanwhile, Singapore, the second-largest market, recorded a 4.55% decline in arrivals, dropping from 186,353 in 2023 to 177,882 in 2024.

"However, this figure only accounts for arrivals at Penang International Airport (PIA).

"Tourists from Singapore may have also travelled to Penang via other modes of transport, such as cruises or land routes, which are not included in this data," he told a media conference at his office in Komtar recently.

China saw the most dramatic increase, with arrivals surging by 218.86%, from 37,711 in 2023 to 120,245 in 2024.

Other notable increases were recorded for Taiwan (19.34%), Thailand (41.28%), and the United Kingdom (27.14%).

Wong highlighted the positive

impact of these rising numbers on the state's economy.

"The significant growth in arrivals, particularly from China and Thailand, reflects Penang's increasing appeal as a global tourism destination. We must continue enhancing our tourism offerings and connectivity to sustain this momentum.

"The sharp rise has been attributed to several key factors, including Malaysia's visa-free travel policy for Chinese tourists, collaborations with airlines to improve connectivity, aggressive tourism campaigns, extensive roadshows and social media promotions," he said.

The United States, Australia, and Japan also saw modest growth, while arrivals from Other Commonwealth Countries increased by 7.13%.

Wong said, looking ahead, the state anticipates India would break into PIA's Top 10 foreign arrivals in 2025, especially with direct flights from Chennai to Penang.

The improved connectivity is expected to attract more Indian tourists, further boosting the state's tourism sector.

Also present at the media conference were Penang Global Tourism chief executive officer Ooi Chok Yan, Penang Global Tourism senior manager Pauline Yoon, and Dreamz Productions Events Management Sdn Bhd founder and director Cheah WY.

## Bypass project reaches 70% completion

**T**HE long-anticipated Package Two bypass road project, linking Bandar Baru Air Itam to the Tun Dr Lim Chong Eu Expressway, has reached 73% completion as of Feb 28, says State Infrastructure, Transport, and Digital Committee chairman Zairil Khir Johari.

"This figure shows construction is ahead of schedule," Zairil said after a site visit to Jalan Sultan Azlan Shah in Gelugor.

He added this milestone reflects efficient execution and seamless coordination among stakeholders.

During the site visit, Zairil led a delegation of key authorities to inspect the installation of massive beams, a crucial phase of the elevated road construction.

"We are installing some of the longest beams at Jalan Sultan Azlan Shah, each weighing a staggering 140 tonnes," he said.

A total of six beams will be positioned at this section, with three supporting each side of the carriageway.

Similar installations are scheduled for other key sections, including Jalan Bukit Gambir.

With the project moving ahead of its initial timeline, it is expected to be ready by next year.

However, Zairil emphasised the importance of prioritising public safety.

"While we are ahead of schedule, I urge contractors to ensure



A close-up view of workers fixing one of the beams.

safety remains the top priority.

"So far, I am satisfied with the progress," he told Buletin Mutiara during the site visit.

Acknowledging the impact on residents, Zairil encouraged the public, especially those in affected areas, to stay updated on road closures and alternative routes through social media and news portals.

Meanwhile, project director Asward Indra Firhad explained the next steps following the beam installation.

"Once the beams are in place, we will proceed with netting and deck slab works.

"These elements are vital for structural support and to prevent debris hazards, ensuring the safety of road users," he said.

The RM851.04 million Package Two project will drastically

cut travel time, reducing the 40-minute drive between Bandar Baru Air Itam and Tun Dr Lim Chong Eu Expressway to just 10 minutes.

Consortium Zenith Construction (CZC) is undertaking the project, which is being implemented by the Penang Infrastructure Corporation (PIC).

It comprises three interchanges – Interchange One (at Lebuhraya Thean Teik), Interchange Two (Jalan Bukit Gambir-Jalan Sultan Azlan Shah) and Interchange Three (at Tun Dr Lim Chong Eu Expressway), which would involve a left in-left out junction and an elevated U-turn.

Accompanying Zairil on the site visit were Seri Delima assemblyman Connie Tan Hooi Peng and PIC chief executive officer Datuk Seri Farizan Darus.

# Free medical treatment for Perkeso contributors

• Story by **Riadz Akmal**  
 • Pix by **Alissala Thian**

**T**HE Human Resources Ministry (Kesuma) has introduced a significant initiative allowing all employees contributing to the So-

cial Security Organisation (Perkeso) to receive medical treatment at any of the 1,400 Perkeso panel clinics across the country – completely free of charge.

Announcing the initiative at the ministry's Chinese New

Year Open House at Chang Hua Kor Moral Uplifting Society Banquet Hall in Bukit Mertajam recently, Human Resources Minister and Bukit Mertajam MP Steven Sim Chee Keong said this move would significantly ease the

financial burden on workers, particularly those in the low and middle-income groups.

He said under this new policy, Perkeso contributors could walk into any panel clinic, present their identity card (IC) and receive treatment without having to pay upfront.

"The free medical coverage extends to employment injuries occurring at the workplace, accidents while commuting to work, and occupational diseases.

"Previously, employees seeking treatment at Perkeso panel clinics had to pay an initial amount of RM150 to RM200 before claiming reimbursement.

"But starting this year, they no longer need to make any upfront payment. They just need to show their IC, and if they are registered Perkeso contributors, Perkeso will fully cover their medical expenses.

"This initiative is a major step forward in ensuring accessible healthcare for employees, especially those from the lower and middle-income groups," Sim (pix) said.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who was also present, lauded Kesuma for its commitment to protecting workers' welfare.



He reaffirmed the Penang government's strong support for such initiatives which align with the state's progressive approach to social welfare.

"Penang, as a progressive state, fully supports the efforts of the Human Resources Ministry through Perkeso in ensuring the well-being of workers nationwide.

"On behalf of the Penang government, I extend my sincere appreciation to Kesuma for this initiative, as well as its other programmes aimed at assisting Perkeso contributors both in the state and across the country.

"The Penang government looks forward to strengthening its collaboration with Kesuma and Perkeso in the future, ensuring continued improvements in the welfare and security of workers in the state," Chow said.



Payne (left) and his wife, Ahleyce Tan (right), enjoying a durian treat alongside other guests at Dking's newest outlet.

## Durian lovers' new go-to spot

**T**HE opening of Dking's newest Durian Experience Centre in George Town recently further cements Penang's reputation as a top destination for food and durian lovers.

To mark the occasion, State Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai and Dking's northern region director Bernard Seow led the ribbon-cutting ceremony in front of a striking 13-foot 3D Black Thorn durian sculpture at the outlet's entrance.

This is Dking's sixth outlet, following locations at Dking SS2 in Petaling Jaya, Dking KLCC, Dking Bukit Bintang, Dking Jonker, and Rimba By Dking.

Highlighting Penang's many attractions, including its Unesco World Heritage Site, Unesco Biosphere Reserve, stunning beaches and vibrant culinary scene, Wong noted that durian, the King of Fruits, holds a special place in people's hearts.

From late May to August, he said, visitors from China, Hong Kong, Indonesia, Singapore

and other Southeast Asian countries make their way to Penang to indulge in its world-renowned durians.

"The quality and taste of Penang's durians have long been a major draw, attracting countless visitors year after year.

"Penang is a paradise for durian lovers. What makes our durians truly special is that they ripen naturally on the trees. This process gives them an exquisite texture and taste that frozen durians, which often lose some of their distinct quality, cannot replicate. Here in Penang, we are proud to offer some of the finest varieties, including the highly sought-after Black Thorn, Red Prawn, Musang King and many more," Wong said in his speech.

He added that the durian sculpture is more than just an eye-catching landmark; it symbolises the state's commitment to promoting its agricultural heritage and showcasing Penang's finest durians to the world.

Also present at the launch were Komtar assemblyman

Teh Lai Heng, Penang Global Tourism chief executive officer Ooi Chok Yan, Penang Island City Council councillor Benji Ang, Malaysia Inbound Chinese Association vice-president Jessie Ong, Dking founders Simon Chin, Leron Lee and K.J. Lee, and DSEAFood partner Johnny Lee.

Following the launch, Wong, Teh, and other guests toured the Dking Durian Experience Centre and sampled a variety of durians.

Among those present was Australian John Payne, a retired boat builder, accompanied by his Penang-born wife, Ahleyce Tan.

Asked for his thoughts on the durians served, Payne, who speaks both Bahasa Malaysia and Hokkien, said: "Sedap (delicious). I've been eating durians for 20 years. In fact, I was at SS2 last year to enjoy them.

"My Western friends can't handle the taste and smell, but to me, 'chin ho chiak' (very delicious)," he added.

AKPK

*Kempen*  
**BAYAR AWAL,  
 KEWANGAN TERKAWAL**

Kelebihan Membayar PPK Lebih Awal

1

**Aliran Tunai Lebih Lancar**

Membantu anda menguruskan aliran tunai dengan lebih baik, membolehkan wang anda digunakan untuk keperluan yang mendatang.

AKPK tidak melantik ejen atau pihak ketiga untuk memberikan perkhidmatan kepada individu dan PMKS. Sila berurusan secara terus dengan AKPK.

akpk.org.my

@akpkofficial



Story by **Riadz Akmal**

# State's word on supporting entrepreneurs

**T**HE Penang government is committed to supporting local entrepreneurs in the state through training programmes, mentorship, and market access assistance.

Speaking at the closing ceremony of the Penang Entrepreneur Fashion Festival (FFUP) recently, state Trade, Entrepreneurial Development and Rural Development Committee chair-

man Datuk Rashidi Zinol said the Penang government is dedicated to elevating local brands, which are rich in uniqueness and innovation, to greater heights.

"One of the key initiatives toward this goal is through the organising of FFUP, which serves as a platform to showcase the extraordinary creativity and talent of young fashion entrepreneurs.

"The objective of organising FFUP is not only to introduce new brands and designs but

also to provide opportunities for business networking, experience sharing, and strengthening the position of our fashion entrepreneurs in the industry," Rashidi (pix) said in his speech.

Rashidi, as the state executive councillor responsible for the entrepreneurial development portfolio, expressed his pride in the commitment and dedication displayed by the young fashion entrepreneurs in this programme.

He highlighted that fashion is

a dynamic industry that continuously evolves with time.

"Fashion is an industry that will never be left behind because it constantly evolves to keep up with trends. Moreover, the field offers numerous opportunities as there is always high demand from customers for unique and attractive clothing," he added.

Rashidi added the state government remains committed to fostering an environment where local entrepreneurs, particularly in the fashion industry, can

thrive and make their mark on both local and international markets.

Speaking about the festival, Rashidi said FFUP is a one-day programme jointly organised by his office and Creative Culture Global Venture.

"Some 30 young fashion entrepreneurs involved in the one-day festival including students from local institutions," he said.

Also present was Creative Culture Global Venture founder Ahmad Sobri Baharani.

**2 Elak Risiko Bayaran Lewat**  
Mengelak dari terlepas tarikh akhir bayaran disebabkan keadaan luar jangka seperti kecemasan atau isu teknikal.

AKPK tidak melantik ejen atau pihak ketiga untuk memberikan perkhidmatan kepada individu dan PMKS. Sila berurusan secara terus dengan AKPK.

akpk.org.my

**3 Meningkatkan Skor Kredit**  
Mengekalkan skor kredit yang positif penting untuk kelayakan kewangan masa depan.

AKPK tidak melantik ejen atau pihak ketiga untuk memberikan perkhidmatan kepada individu dan PMKS. Sila berurusan secara terus dengan AKPK.

akpk.org.my

## MBSP champions upcycling

**RESIDENTS** of Bukit Mertajam can now look forward to a special Upcycle Carnival held monthly at Aeon Mall Bukit Mertajam, offering an engaging and educational platform for sustainable living.

The Upcycle Carnival and Promotion of Waste Segregation at Source is a collaborative initiative between Seberang Perai City Council (MBSP) and Aeon Mall Bukit Mertajam, aiming to promote environmental awareness and responsible waste management.

The carnival will take place on the third Sunday of every month, with the first edition having commenced on Feb 16.

MBSP mayor Datuk Baderul Amin Abdul Hamid em-

phasised the importance of the carnival as a high-impact initiative designed to instil a stronger sense of environmental responsibility among the public.

"This programme seeks to educate people on the importance of waste management and recycling, while also providing opportunities for individuals to contribute actively to environmental preservation efforts," he said in his speech.

He highlighted that the core focus of the carnival is on upcycling, a process that transforms used materials and products by enhancing their value and function, making them more useful and high-quality.

The Upcycle Carnival and Promotion of Waste Segregation at Source was officiated by Penang Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H'ng Mooi Lye, who praised MBSP for spearheading such an impactful initiative.

"With its monthly presence, the Upcycle Carnival is expected to inspire more residents to adopt greener habits, actively participate in waste reduction, and embrace the principles of rethink, refuse, reuse, reduce, repair, regift, recover, and recycle," said H'ng.

Also present were MBSP councillors Heng Yeh Shiuan, Cheen Goon Hooi and Ooi Yong Wooi.

## Noble effort to assist elderly folk in Pengkalan Kota

**TOUTED** as the first initiative of its kind in Penang, the Pertubuhan Penyayang Teratai Kasih is assisting elderly residents in Pengkalan Kota by providing them with borrowed medical equipment to meet their needs.

Established five years ago, Pertubuhan Penyayang Teratai Kasih has set up a centre at Pintasan Cecil 2, George Town, to store essential medical equipment meant for residents in the constituency.

Speaking at the launch of the centre recently, its founder, Anthony Lim, said the initiative aims to provide care for those in need.

"Anyone requiring medical equipment can seek assis-

tance from us, and we will do our best to help them.

"We have a wide range of medical equipment, namely electric and manual hospital beds, mattresses, transfer chairs, commode chairs, suction machines, nebulisers, and wheelchairs," he said.

Lim added that applicants only need to pay a RM100 deposit, and there is no time limit on how long they can borrow the equipment.

He added individuals outside the Pengkalan Kota constituency may apply for medical equipment, subject to availability.

Pengkalan Kota assemblyman Wong Yuee Harg, who

attended the event, expressed gratitude to Lim and his team for their tireless efforts.

"Pengkalan Kota is a high-density area, and this initiative will greatly benefit those in need.

"I believe this non-governmental organisation (NGO) is playing a crucial role in supporting the community," he said, adding that such efforts contribute to improving the state's happiness index.

Also present at the event was Penang Island City Council (MBPP) councillor Alan Lim Wei Lun.

For more information, contact the centre's service hotline at 017-4446899 (Lydia Chan) or Wong's service centre.

# All set for *Aidilfitri*



A giant Hari Raya decor welcoming guests at The Granite Luxury Hotel.

**W**ITH the holy month of Ramadan already into its final days, Muslims everywhere would have started shopping and preparing for Hari Raya Aidilfitri.

Hotels and shopping malls have also been spruced up to welcome the month of Syawal.

Ramadan saw bazaars opening up everywhere to cater to the breaking-of-fast needs of Muslims.

But being all things Malaysian and in a solid show of unity and tolerance, a sizable number of non-Muslims also made a beeline for these bazaars, especially to sample the various food delicacies on offer.

Buletin Mutiara wishes all our readers Selamat Hari Raya Aidilfitri.



Visitors thronging the 'Ban Busuk' Ramadan bazaar in Penanti, which is touted to be the longest in Seberang Perai.



Chief Minister Chow Kon Yeow showing his skills in making murtabak during his visit to the Ramadan bazaar in Queen Street.



▲ The guests enjoying the buka puasa event, organised by the Jelutong parliament constituency service centre together with Persatuan Kebajikan Masyarakat Sejahtera Pulau Pinang and Jawatankuasa Kariah Masjid Jamek Hashim Yahya, Jalan Perak, at Masjid Jamek Hashim Yahya.



A Hari Raya decor adds vibrancy to Komtar.



The Hari Raya decor at Gurney Plaza showcasing the peaceful ambience of a village.



Check out 1st Avenue Mall for some Hari Raya shopping and enjoy the colourful decorations.



The 'Seruan Rimba Raya' Penang decorations mesmerise shoppers at Sunshine Central.



## 'Pure Lotus Hospice' மேம்பாட்டுத் திட்டத்திற்கு ரிம100,000 நிதி

**ஜார்ச்டவுன்** - ஜாலான் உத்தாமாவில் அமைந்துள்ள 'The Pure Lotus Hospice of Compassion' எனும் நோயாளிகளுக்கான கருணை இல்லம், புற்றுநோய் நோயாளிகளுக்கு அப்பால் தனது சேவைகளை விரிவுபடுத்தும் நோக்கத்தில், புதிய ரிம10 மில்லியன் மதிப்பிலான மையத்தை நிர்மாணிக்கவுள்ளது. இத்திட்டம் அடுத்த ஆண்டு பிப்ரவரி மாதத்திற்குள் நிறைவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

தற்போதுள்ள பராமரிப்பு மையத்திற்கு அருகாமையில் அமைந்துள்ள இந்த புதிய மையம், வீடற்ற தனிநபர்கள் மற்றும் வாழ்நாள் முழுவதும் ஆதரவு தேவைப்படும் முதியவர்களுக்குக் கருணை அடிப்படையிலான பராமரிப்பை வழங்க இந்த மையம் அனுமதிக்கும்.

மேலும், நன்கொடை வள்ளல்கள், நிறுவனங்கள் மற்றும் மாநில அரசின் தாராளமான பங்களிப்புகள் மூலம் இந்த மைல்கல் சாத்தியமானது.

இந்தக் கருணை இல்லத்தின் தலைவரான வெனரபள் லியான் ஷி, அனைவரும் வழங்கிய ஆதரவுக்கு மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார். இத்திட்டத்தின் விரிவாக்கம் மற்றும் மேம்பாட்டிற்காக நிதித் திரட்டும் முன்னுயற்சிக்கு ஆதரவு அளிக்கும் அனைவரையும் பாராட்டினார்.

தற்போதைய கருணை இல்லத்திலிருந்து நடந்து செல்லும் தூரத்தில் அமைந்துள்ள புதிய மையம், 33 நோயாளிகளுக்கு இடமளிக்கும் என்றும், ஆயுளைக் கட்டுப்படுத்தும் நோய்களால் பாதிக்கப்பட்ட அதிகமான

நபர்கள் தங்களுக்குத் தேவையான பராமரிப்பைப் பெறுவதை உறுதி செய்யும் என்றும் அடிக்கல் நாட்டு விழாவின் போது அவர் கூறினார்.

"இந்த இல்ல மேம்பாட்டிற்குப் பல சவால்கள் இருந்தபோதிலும், நமது கருணை இல்லத்தின் சூழல் நேர்மறையை ஊக்குவிக்கிறது," என்று அவர் கூறினார்.

"பினாங்கில் முதுமை மக்கள்தொகை அதிகரித்து வருவதால், தரமான நோய்த்தடுப்பு சிகிச்சைக்கான தேவை அவசியமாகிறது. முதியோர் மற்றும் கடுமையான நோய்களால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் நல்வாழ்வை நாம் முன்னுரிமைப்படுத்த வேண்டும்," என்று அடிக்கல் நாட்டு விழாவை தொடக்கி வைத்த மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் தெரிவித்தார்.

இந்தக் கருணை இல்லத்திற்கு ஆதரவு அளிக்கும் வகையில், புதிய மையத்தின் கட்டுமானத்திற்கு முதலமைச்சர் ரிம100,000 மானியத்தை அறிவித்தார்.

இந்தக் கருணை இல்லத்தை ஆதரிப்பதிலும், பாதிக்கப்படக்கூடிய நபர்களின் நலனை உறுதி செய்வதிலும் பினாங்கு அரசாங்கத்தின் உறுதிப்பாட்டை அவர் மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினார்.

முதுமையானவர்களைப் பராமரிப்பதன் முக்கியத்துவத்தையும் அவர் ஒப்புக்கொண்டார். சமூகத்திற்குப் பயனளிக்கும் வகையில் முதுமையானவர்களின் நலனுக்கு ஆதரவு அளிக்கும் வகையில் பல்வேறு கொள்கைகளை மாநில அரசு வகுத்து வருவதாகக் குறிப்பிட்டார்.



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம், துணை நிதி அமைச்சர் லிம் ஹூய் யிங், கருணை இல்லத்தின் தலைவர் வெனரபள் லியான் ஷி, மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ்(நடுவில்), ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஜி சென், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என். இராயர் (இடமிருந்து வலம்) PURE LOTUS HOSPICE மேம்பாட்டுத் திட்ட அடிக்கல் நாட்டு விழாவை தொடக்கி வைத்தனர்.

"மாநில அரசு தொடர்ந்து இந்தக் கருணை இல்லத்திற்கு உதவி செய்வதோடு அதன் பராமரிப்பில் உள்ளவர்களின் நல்வாழ்வை உறுதி செய்வதற்குத் தேவையான ஆதரவை வழங்கும்," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

மேலும், துணை நிதி அமைச்சரும் தஞ்சோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான லிம் ஹூய் யிங் நிதி அமைச்சின் நிதி ஒதுக்கீட்டின் மூலம் கட்டிட நிதிக்கு ரிம50,000 பங்களித்தார்.

"நன்கொடைகள், தன்னார்வத் தொண்டு அல்லது விழிப்புணர்வு மூலம் அனைவரும் தங்கள் ஆதரவை வழங்குமாறு நான் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

## பினாங்கில் மாசி மகத் தெப்ப திருவிழா பிரமாண்டக் கொண்டாட்டம்

**தெலுக் பஹாங்** - "மாநில அரசாங்கத்தின் கொள்கைக்கு ஆதரவளிக்கும் வகையில் இந்த ஆண்டு ரசாயனக் கலப்பு கொண்ட நெழிகி அல்லது போலிஸ்திரின் பயன்படுத்திய விளக்குகள் கடலில் விடக்கூடாது என வலியுறுத்தப்பட்டது. இதன் மூலம் சுற்றுச்சூழல் மாசுமையாமல் பாதுகாக்கப்படுவதோடு கடல்வாழ் உயிரினங்களையும் காக்க முடியும்" என மலேசிய இந்து சங்க பினாங்கு மாநிலப் பேரவை தலைவர் தர்மன் தெரிவித்தார்.

நாடு தழுவிய நிலையில் மாசி மகத் தெப்பத் திருவிழா பினாங்கு மாநிலத்தில் பிரசித்துப் பெற்று விளங்கும் திருத்தலங்களில் ஒன்றான தெலுக் பஹாங்கில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்ரீ சிங்கமுக காளியம்மன் ஆலயத்தில் மிக விமரிசையாகக் கொண்டாடப்படும்.

அவ்வகையில் இத்திருவிழா கடந்த மார்ச்,12-ஆம் தேதியன்று பிரமாண்டமாக கொண்டாடப்பட்டது. அன்றைய தினம் ஏறக்குறைய 30,000 பக்தர்கள் கூட்டம் நாடு முழுவதிலும் இருந்து அலை மோதியது.

இத்திருவிழா அன்று அதிகாலை தொடங்கி பக்தர்கள் கடற்கரையிலிருந்து சிங்கமுகக் காளியம்மன் ஆலயத்திற்குப் பால் குடத்தை ஏந்திய வண்ணம் தங்களின் நேர்த்திக் கடன்களைச் செலுத்தினர். மதியம் மற்றும் இரவு வேளைகளில் பக்தர்களுக்கு அன்னதானம் வழங்கப்பட்டது.

மாலையில் வண்ண விளக்குகளால் அலங்கரிக்கப்பட்ட தெப்ப ஊர்வலம் தொடங்கும் போது, பக்தர்கள் சிங்கமுக காளியம்மனின் திருவருளைப் பெறும் பொருட்டு தங்கள் எண்ணங்கள் நிறைவேற மனமுருகி வேண்டி மிதவை விளக்குகளைக் கடலில் விட்டனர்.

மிதவையை வண்ண விளக்குகளைக் கொண்டு மிதக்கும் தேராக்கி மங்கள வாதிய முழக்கத்துடனும் வான வேடிக்கை ஒலியுடனும் சிங்கமுக காளியம்மனைக் கடலில் பவனி வரச் செய்வது இத்திருவிழாவின் தனிச்சிறப்பாகும்.

மிதக்கும் தேரை இரு படகுகள் மூலம் இழுத்தவாறு கடலின் ஒரு பகுதிக்குக் கொண்டு சென்று மீண்டும் அத்தெப்பத்தில் பவனி வந்த அம்மனை ஆலயத்திற்கு



தெப்ப திருவிழா கொண்டாட்டத்தில் சிங்கமுக காளியம்மன் மிதக்கும் தேரில் ஊர்வலமாக வந்து தரிசனம் தந்தார்.

கொண்டு வந்து சிறப்புப் பூசைகள் நடத்தப்பட்டன.

சிங்கமுக காளியம்மன் கடலில் பயணிக்கும் அழகிய தெப்பத் தேருடன் பக்தர்கள் பல வடிவங்களில் செய்யப்பட்ட தெப்பத் தீப விளக்குகளையும் இத்திருவிழாவின் போது கடலில் விடுவது இவ்விழாவின் கூடுதல் சிறப்பு அம்சமாகும்.

இந்தக் கொண்டாட்டத்தில் பினாங்கு

இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங் டியோ, பினாங்கு மாநில சமூகநல மேம்பாட்டு மற்றும் இஸ்லாம் அல்லாதோர் விவகாரங்களுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம், புக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ராம்கர்பால் சிங் மற்றும் எம்.பி.பி.பி மேயர் டத்தோ டி.ராஜேந்திரன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

**சென்னை** - பிளாங்கு மாநிலம் தற்போது திருமணங்கள் மற்றும் சந்திப்புக் கூட்டங்கள், ஊக்குவிப்புகள், மாநாடுகள் மற்றும் கண்காட்சிகளுக்கு (MICE) ஒரு பிரபலமான இடமாக உருமாற்றம் கண்டு வருகிறது. இந்தியா நாட்டைச் சேர்ந்த குறிப்பாக தென்னிந்தியா சுற்றுலாப் பயணிகளை ஈர்க்கிறது.

கடந்த ஆண்டு 2024 டிசம்பர், 21 அன்று சென்னை - பிளாங்கு இடையிலான இண்டிகோ ஏர்லைன்ஸ் புதிய நேரடி விமானச் சேவை தொடங்கியதன் மூலம் மாநிலத்தின் ஈர்ப்பு மேலும் கூடுதலாக அதிகரித்துள்ளது என்று பிளாங்கு மாநாடு மற்றும் கண்காட்சி பணியகத்தின் (PCEB) தலைமை நிர்வாக அதிகாரி அஸ்வின் குணசேகரன் கூறினார்.

"பிளாங்கில் இலக்கு திருமணங்கள் குறைந்தபட்சம் 250 பேர் கலந்து கொள்ளும் வகையில் ஏற்பாடு செய்து வழங்கப்படுகிறது. எனவே, இந்த இலக்கு திருமணங்கள் பெரும்பாலும் கடற்கரையை மையமாக கொண்ட தலங்கள் மற்றும் பிரதான பிளாங்கு நிலப்பகுதி தங்கும்விடுதிகளில் நடத்த தொடர்ச்சியான கோரிக்கைகள் பெறப்படுகின்றன. எனவே, இவை அனைத்தும் மிகவும் நேர்மறையாக அமைகிறது.

"இந்திய சுற்றுலாப் பயணிகள் குறிப்பாக தனி பயணிகள், தேனிலவு பயணிகள் மற்றும் குடும்ப உறுப்பினருடனான பயணம் ஆகியவை பிளாங்கு மாநிலத்திற்குப் புதிய அங்கமாக அமைகிறது," என்றார்.

பெங்களூர் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினரும் PCEB இயக்குனருமான வோங் யூயி ஹார்ட், PCEB பிளாங்கு - சென்னை உடனான ஊடக பயண ஊடக சந்திப்புக் கூட்டத்தில் இதனைக் கூறினார்.

## MICE, கோலிவுட் திரைப்பட படப்பிடிப்புக்குப் பிளாங்கு ஒரு சிறந்த இடம்



சட்டமன்ற உறுப்பினரும் PCEB இயக்குனருமான வோங் யூயி ஹார்ட், PCEB தலைமை நிர்வாக அதிகாரி அஸ்வின் குணசேகரன்(நடுவில்) பிளாங்கு - சென்னை உடனான ஊடக பயண ஊடக சந்திப்புக் கூட்டத்தில் குழுப்படம் எடுக்கப்பட்டது. (மூலம்: PCEB )

"வருகின்ற ஏப்ரல் மாதம் யோகா மற்றும் நல்லாழ்வு மாநாடு, அதைத் தொடர்ந்து தமிழ்நாட்டிலிருந்து 500 பங்கேற்பாளர்கள் ஈர்க்கும் வகையில் நடைபெறும் மாநாடு போன்ற குறிப்பிடத்தக்க நிகழ்ச்சிகளுடன் பிளாங்கு மேம்பாடு கண்டு வரும் MICE இடமாக திகழ்கிறது என்று அஷ்வின் கூடிக்காட்டினார்.

இந்த ஆண்டு தொடக்கத்தில் ஜனவரி, 4 மற்றும் 5-ஆம் தேதிகளில் தமிழ்நாட்டை விடுத்து முதல் முறையாக 11வது உலகத் தமிழ் வம்சாவளி அமைப்பு (GOTO) அதன்

மாநாட்டை பிளாங்கில் நடத்தியபோது, வணிக மற்றும் ஓய்வு நிகழ்ச்சிகளுக்கான பிளாங்கின் பங்களிப்பு நிரூபிக்கப்படுகிறது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். இதில் சிங்கப்பூர், இந்தியா மற்றும் மியன்மார் உள்ளிட்ட நாடுகளைச் சேர்ந்த 1,000 பிரதிநிதிகள் பங்கேற்றனர்.

அதோடு, ஹாங்காங் நாட்டின் 'தி பேரல் ஆஃப் ஓரியண்ட்' திரைப்படம் போன்று கோலிவுட் (தமிழ் திரைப்படத் துறை) திரைப்பட தயாரிப்பாளர்களை ஈர்க்கும் வகையில், மலேசிய திரைப்பட ஊக்கத்தொகை (FIMI), தேசிய

திரைப்பட மேம்பாட்டுக் கழகம் மலேசியா (Finas) ஆகியவற்றின் கீழ் கூடுதல் நிதி ஊக்கத்தொகைகள் வழங்கும் என்றும் அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"இது இந்திய சந்தையிலிருந்து தொடங்க வேண்டும். முன்னதாக பிளாங்கில் படப்பிடிப்பு நடத்துவதற்கு சற்று சவாலாக இருந்ததற்கு ஒரு முக்கிய காரணம் நேரடி விமான சேவைதான் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

"முன்னதாக, ஒவ்வொரு முறையும் நாம் ஒரு குறிப்பிட்ட இயக்குநரையோ அல்லது தயாரிப்பாளரையோ அணுகும்போது, சென்னையிலிருந்து பிளாங்கிற்கு நேரடி விமானச் சேவை இல்லாதது எப்போதும் சவாலாக இருக்கும்," என்று அவர் மேலும் கூறினார். இருப்பினும், பிளாங்கிற்கான இண்டிகோ நேரடி விமானச் சேவைக்குப் பிறகு, நிறைய படப்பிடிப்பு உரையாடல்கள் மீண்டும் நடைபெற்றுள்ளன. அதே நேரத்தில் பிளாங்கில் ஒன்று அல்லது இரண்டு திரைப்பட படப்பிடிப்புகள் நடைபெற்றாலே போதும், அதன் இலக்கு மீண்டும் தொடங்கும் என்றும் அஸ்வின் குறிப்பிட்டார்.

டிசம்பர், 21 முதல் சென்னையிலிருந்து பிளாங்கிற்குப் புதிய நேரடி வழித்தடத்தை இண்டிகோ அறிமுகப்படுத்துகிறது. இதில் வணிக ரக இருக்கைகள் மற்றும் விமானத்திற்குள் பொழுதுபோக்கு அமைப்புகளுடன் வசதியான விமான அனுபவத்தை வழங்குகிறது.

பிளாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையம் கடந்த ஆண்டு இந்திய சுற்றுலாப் பயணிகளின் வருகையால் 51.43 சதவீதம் அதிகரிப்பைக் கண்டுள்ளது. இது இந்த துடிப்பான இடத்தின் மீதான வளர்ச்சி காணும் ஆர்வத்தை அடிக்கோடிட்டுக் காட்டுகிறது.

## பிளாங்கு கொடி மலையின் தூய்மையைப் பாதுகாப்பது அவசியம்

**ஜார்ச்டவுன்** - கடந்த ஆண்டு, பிளாங்கு கொடி மலையில் உள்ள நடைப் பிரயாணம் பாதைகளில் இருந்து 200 கிலோ கிராம்(கி.கி) அதிகமான குப்பைகள் அகற்றப்பட்டன, இது முந்தைய ஆண்டை விட 75 கி.கிராம் அதிகமாகும்.

மாநில வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜா சோமு இது குறித்து கூடுதல் கவனம் செலுத்தப்படும், என்றார்.

"மலைப் பகுதியை சுத்தம் செய்ய அர்ப்பணப்பட்டுள்ள பிளாங்கு வாழ் மக்கள் ஒன்றிணைந்து செயல்படுவதைக் காண ஊக்கமளிக்கிறது. அதேவேளையில், சேகரிக்கப்படும் குப்பைகளின் அளவும் தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவது கவலையை அளிக்கிறது," என்று அவர் பிளாங்கு கொடி மலை கீழ் நிலையத்தில் நடைபெற்ற 'குப்பை அற்ற மலை' (TFH2025) எனும் திட்டத்தின் செய்தியாளர் சந்திப்புக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டு இவ்வாறு கூறினார்.

பிளாங்கு கொடி மலை ஒரு பிரபலமான சுற்றுலாத் தலம் என்பதை விட அது பிளாங்கின் அடையாளம் மற்றும் பாரம்பரியத்தின் சின்னமாக விளங்குகிறது என்று வலியுறுத்தினார்.

"கொடி மலையை சுத்தமாக வைத்திருப்பது அனைவரின் பொறுப்பாகும், மேலும் அதன் அழகைப் பாதுகாக்க நாம்



'குப்பை அற்ற மலை' (TFH2025) எனும் திட்டத்தின் பிரச்சாரத்தை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜா, டத்தோ சியாக் மற்றும் முக்கிய பிரதிநிதிகள் காண்பிக்கின்றனர்.

அனைவரும் நம் பங்கை ஆற்ற வேண்டும்," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

TFH திட்டம் ஆறாவது முறையாக வருகின்ற ஜூன், 15 ஆம் தேதி காலை 6.30 மணி முதல் மதியம் 12.00 மணி வரை நடைபெறும். இது 'மூன்கேட்' நுழைவு A & B, பிளாங்கு தாவரவியல் பூங்கா, ஜீப் பாதை, கீழ் நிலையம்/பாரம்பரிய பாதை, ஹை கீட் எஸ்டேட் மற்றும் ஜாலான் ஆயிர் ஈத்தாம் ஆகிய ஏழு முக்கிய மலையேற்றப் பாதைகளை உள்ளடக்கியது.

கொடி மலை உச்சியில் உள்ள டத்தாரான் பூக்கிட் பெண்டேரா அருகே உள்ள அங்சானா மேடையைச் சுத்தம்

செய்யும் பணியும் இதில் அடங்கும்.

வருகின்ற ஏப்ரல், 14 ஆம் தேதி பிளாங்கு கொடி மலை கார்ப்பரேஷன் (PHC) வலைத்தளம் வழியாக பதிவு செய்து கொள்ளலாம்; பதிவு இலவசம். பங்கேற்பாளர்கள் PHC இன் அதிகாரப்பூர்வ சமூக ஊடக தலங்கள் மூலமாகவும் மேல் விவரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

இந்த ஆண்டு 800 பங்கேற்பாளர்களை ஈர்க்கும் என்று PHC பொது மேலாளர் டத்தோ சியோக் லே லெங் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"பாராட்டுதலின் அடையாளமாக, ஒவ்வொரு பங்கேற்பாளருக்கும் ஒரு TFH

2025 கிட், ஒரு மின் சான்றிதழ் மற்றும் PHC இன் ஐஸ் கச்சாங் பற்றுச்சீட்டு வழங்கப்படும்," என்று அவர் அறிவித்தார்.

மாநிலத்தின் பசுமை முயற்சிக்கு ஆதரவாக பங்கேற்பாளர்கள் தங்கள் தண்ணீர் பாட்டில்களைக் கொண்டு வர ஊக்குவிக்கப்படுகிறார்கள்.

இந்த ஆண்டுக்கான ஆதரவாளர்களான Decathlon Gurney Paragon, The Habitat Foundation, The Habitat Penang Hill, Inari Amerton Berhad ஆகியோருக்கும் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜா மற்றும் டத்தோ சியோக் தங்கள் நன்றியைத் தெரிவித்தனர்.

## கோலாட்டத்தை எதிர்கால சந்ததியினரும் கற்றுக் கொண்டு பாரம்பரியத்தைப் பாதுகாக்க வேண்டும்

**ஜார்ச்டவுன்** – தமிழர்களின் பாரம்பரிய நடனங்களில் ஒன்றாக 'கோலாட்டம்' (குச்சி நடனம்) நடனத்தைப் பாதுகாப்பதும், கௌரவிப்பதும் மட்டுமின்றி இந்தக் கலையை எதிர்கால சந்ததியினர் போற்றி பின்பற்றுவதை உறுதி செய்கிறது.

வாட்டர்ஃபோல் கோலாட்டம் குழுவின தலைவரான அமரேந்திரன், 42 கடந்த மூன்று தலைமுறைகளாக 'கோலாட்டம்' கலையைப் பாதுகாத்து பறைசாற்றி வருவதாகப் பகிர்ந்து கொண்டார்.

இது கோல்களைக் கையில் பிடித்து ஆண்களும் பெண்களும் தனித்தனியாகவோ ஒருங்கிணைந்தோ அடித்து ஆடும் ஆட்டம் கோலாட்டம் எனப்படுகிறது. இந்தக் கோலாட்டம் அலங்கரிக்கப்பட்ட கோல்களைக் கொண்டு கோலாகலமாக ஆடப்படும் ஆட்டமாகும்.

முன்னதாக, ஸ்ரீ நாகநாதர் கோலாட்டக் குழு என்று அழைக்கப்பட்ட இந்த குழு, நாராயணசாமியால் நிறுவப்பட்டதாக நம்பப்படுகிறது. இருப்பினும், 1960-களில்

“நாங்கள் வழக்கமாக தைப்பூசத்திற்கு இரண்டு மாதங்கள் பயிற்சி செய்வோம், எங்கள் உறுப்பினர்களில் சிலர் சிங்கப்பூரில் வேலை செய்கிறார்கள். எனவே, ஒவ்வொரு ஆண்டும் அவர்கள் தைப்பூசத்திற்கு இரண்டு அல்லது மூன்று நாட்களுக்கு முன்னதாகவே விடுமுறை எடுத்து வந்து பயிற்சியை மேற்கொள்வர்,” என்று அவர் சமீபத்தில் முத்துச் செய்திகள் செய்திகளில் நாளிதழிக்கு அளித்த பேட்டியின் போது இவ்வாறு கூறினார்.



வாட்டர்ஃபோல் கோலாட்டக் குழுத் தலைவர் அமரேந்திரன்.



வாட்டர்ஃபோல் கோலாட்டக் குழுவினர் தங்கள் ஆட்டத் திறமையை வெளிப்படுத்தினர்.



2025-ஆம் ஆண்டு தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தில் வாட்டர்ஃபோல் கோலாட்டக் குழுவினரின் படைப்பைக் காணலாம்.

இருந்து தொடங்கிய வரலாறு இன்னும் ஆராய்ச்சி செய்யப்பட்டு வருகிறது.

அமரேந்திரனின் கூற்றுப்படி, அவரது குழுவில் 21 முதல் 42 வயது வரம்பிலான இளம் உறுப்பினர்கள் உள்ளனர். இக்குழுவினர் ஒவ்வொரு ஆண்டும் தைப்பூசக் கொண்டாட்டத்தில் கோலாட்டம் அடிப்பது அவர்களின் மிக முக்கியமான வருடாந்திர நடவடிக்கையாக அமைகிறது.

“அவர்களில் பெரும்பாலோர் 'கோலாட்டம்' நுட்பங்களை ஏற்கனவே நன்கு அறிந்து அனுபவம் பெற்ற கலைஞர்கள். எனவே, அவர்களால் குறுகிய நேரத்திலே விரைவாக வழக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கோலாட்டம் அடிக்கத் தயாராகிவிடுவார்கள்.”

13 வருடங்களாக இந்தக் குழுவை வழிநடத்திவரும் அமரேந்திரன், இளைய தலைமுறையினர் இந்தப் பாரம்பரியத்தைத்

தொடர்ந்து வழிநடத்த அக்கலையைக் கற்றுக் கொள்வது அவசியம், என்றார்.

“இக்குழுவில் தற்போது 69 உறுப்பினர்கள் உள்ளனர், மேலும் இந்த பாரம்பரிய கலையைக் கற்றுக்கொள்ள அதிக இளைஞர்களை ஈர்ப்பதில் நாங்கள் தீவிரமாக செயல்பட்டு வருகிறோம்.”

தற்போது மரக் குச்சிகளின் விலை, ஒவ்வொன்றும் ரிம12 என விற்கப்படுவதால் ஒரு நபருக்கு ஒரு ஜோடி தேவைப்படும் என்று அவர் குறிப்பிட்டார். இந்தக் குச்சிகள் பயிற்சிகள் மேற்கொள்ளும் போது தேய்ந்து போவதோடு, அது உடைந்து போகும் நிலை ஏற்படுவதால் நிதிச் சுமையை எதிர்நோக்குவது முக்கிய சவாலாக அமைகிறது, என்றார்.

அமரேந்திரனின் கூற்றுப்படி, தாளம் மற்றும் இசை நடனத்தை உயர்த்துவது போல, 'கோலாட்டம்' மேம்படுத்துவதில் இசை முக்கியப் பங்கு வகிக்கிறது.

“உருமி மேளம் (இந்திய பாரம்பரிய மேளம்) மற்றும் 'கோலாட்டம்' அடிக்கும் இடையே ஒத்தி அசைவு அவசியம். ஏனெனில், அவை ஒன்றையொன்று பூர்த்தி செய்கின்றன.

“ஒரு தலைவராக, நான் இசைக்கலைஞர்களை குறிப்பிட்ட தாளங்களுக்கு ஏற்ப ஆட்டத்தை மாற்ற சமிக்ஞை செய்ய ஒரு விசிலைப் பயன்படுத்துவேன். அந்த இடத்தில் சத்தம் அல்லது கூட்டம் அதிகமாக இருந்தால், இசைக்கலைஞர்களின் தாளத்திற்கு ஏற்ப கோலாட்டம் அடிப்பதை உறுதிசெய்ய நாங்கள் ஒரு ஹார்னைப் பயன்படுத்துவோம்.”

கோலாட்ட நடனத்தில் வரி அடி (line strike) மற்றும் வட்ட அடி (circle strike) முக்கிய இரண்டு முதன்மை பிரிவுகளாகும்.

இந்த நடனக் கலையில், வரி அடி மற்றும் வட்ட அடியின் கீழ் உள்ள வடிவங்களில் ஜிக்-ஜாக், மேல்கும்மி, அனுமான், மேலே கீழே, கைக்கு இரண்டு, 4 சேர், கைக்கு நாலு, வீடு, விசிறி, வானம், அம்பு மற்றும் பாம்பு

ஆகிய அடிகள் தற்போதுள்ள வழக்கு சொற்களில் இடம்பெறுகிறது.

1970-களில் குழுவினர் முன்னோடிகளால் பரவலாகப் பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு நுட்பமான நெருப்பு அடிப்படையிலான கோலாட்டம் அடியை பல நிகழ்ச்சிகளில் மீண்டும் அறிமுகப்படுத்தும் தனது விருப்பத்தையும் அமரேந்திரன் வெளிப்படுத்தினார்.

“மேலும், இந்தப் பாரம்பரிய நடனத்தை தொடருவதற்கு இக்குழுவின ஒவ்வொரு உறுப்பினரும் ஒரு புதிய உறுப்பினரை குழுவில் சேர்க்குமாறு நான் ஊக்குவிக்கிறேன். இதன் மூலம், இந்தப் பாரம்பரியத்தை நாம் தொடர் முடியும்.

இதற்கிடையில், மூத்த கோலாட்டக் கலைஞர் லட்சுமணன், இந்த கலை வடிவத்தை அரை தற்காப்புக் கலை மற்றும் நாட்டுப்புற நடனத்தின் கலவை என்றும், ஆழமான கலாச்சார முக்கியத்துவத்தைக் கொண்டுள்ளதாகவும் விவரித்தார்.

“இதுபண்டுகைகள், கொண்டாட்டங்கள் மற்றும் சமூக நிகழ்ச்சிகளின் போது நடத்தப்படுகிறது. இது நிகழ்ச்சியின் சாரத்தை மேலும் மெருகூட்டுகிறது.

“தமிழில், இதைப் பாரம்பரியம் என்றும் அழைக்கிறோம், அதாவது தலைமுறை தலைமுறையாகக் காப்பாற்றப்படும் பாரம்பரியம் மற்றும் மரபுகள் ஆகும்.

“இது தற்காப்புக் கலை கூறுகளை உள்ளடக்கியது, குறிப்பிடத்தக்க சுறுசுறுப்பு, நிலைத்தன்மை மற்றும் துல்லியத்தை வெளிப்படுத்துகின்றன. இது சுய ஒழுக்கத்தையும் வளர்க்கிறது,” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

எதிர்காலத்தை நோக்கி, இளைஞர்களை ஊக்குவிக்கவும், கோலாட்டத்தின் மீதான ஆர்வத்தை வளர்க்கவும், தமிழ்ப்பள்ளிகளுடன் இணைந்து பயிலரங்குகளை ஏற்பாடு செய்யவும், லட்சுமணனும், அமரேந்திரனும் திட்டமிட்டுள்ளனர்.





槟州首席部长曹观友指出，槟州行政议会已批准北岸高速大道(第一配套)工程的新路线规划，以及承包商(Consortium Zenith Construction)有限公司(CZC)所提出的商业条款。而这项工程料可在2026年动工，预计用时5年来完成。

他表示，由 CZC 承建的“两岸三通一个槟城”计划，是槟城交通大蓝图(PTMP)下的重要基础设施项目。

“该项目旨在改善交通流畅度，并缓解槟城的交通拥堵问题。这项工程竣工后，将可把原本的通行时间，从30至45分钟缩短至7分钟。”

他说，北岸高速大道将成为从丹絨武雅至直落巴巷的替代通道，预计可减少通行时间，缓解现有的道路交通压力，同时也促进峇都丁宜及直落巴巷的社会经济发展

### 新路线避开高密度住宅区

首长指出，北岸高速大道的路线将从丹絨武雅的水池路路口 (Persimpangan Jalan Lembah Permai) 开始，沿海路段途径水上清真寺，然后重新连接至主干道，经过三叶草海滩 (Shamrock)，连接峇都丁宜，并最终抵达直落巴巷。

他表示，新选定的路线将避开志成路 (Jalan Chee Seng)、曾守忠路(Jalan Chan Siew Teong)、Mar Vista海景公寓、比佛利山庄 (Beverly Hills) 及周边高密度住宅区。

### 工程总成本预计24.32亿

他表示，北岸高速大道的道路长10.61公里、主干道为8.41公里、沿海路段则是2.2公里。

这项工程总成本预计24.32亿令吉(马来西亚公共工程局(JKR)进行价值工程评估后最终确定)。而土地征收费用预计5亿令吉。

至于融资模式方面，他指出，CZC将全额资助 Sungai Emas 至直落巴巷(5.73公里)路段的建设，该部分费用将以

## 丹絨武雅至直落巴巷缩短至7分钟 槟岛北岸高速大道 2026年动工



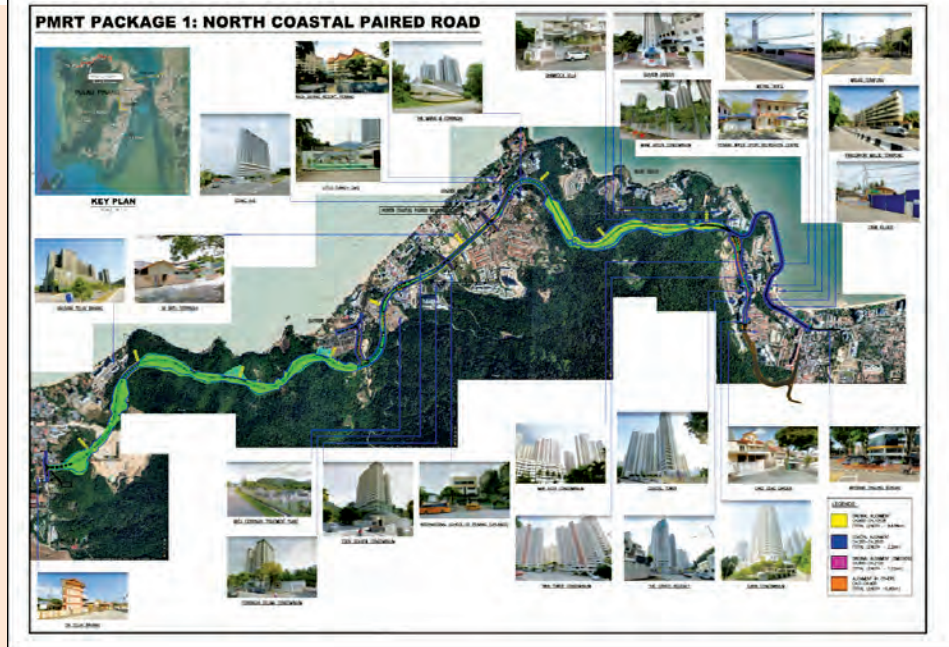
哈嘉罗哈娜(左起)、法立占、再里尔、曹观友、祖基菲里、林辉贵及林喜坤展示北岸高速大道图测。

CZC 在槟城未来的发展收益，进行对冲支付。该项目的详细设计完成后，将最终确定两部分建设的具体费用。

### 主要效益为提供替代通道

“这项工程的主要效益是提供替代通道，减少交通拥堵、事故及因道路施工导致的封路问题。”

“同时也可促进旅游业，提升槟城主要旅游目的地，如直落巴巷、峇都丁



北岸高速大道的道路长10.61公里。

宜、乔治市的吸引力。”

他也详细阐述上述工程的施工时间，即详细设计阶段：预计6个月完成；签署分包协议：详细设计完成后进行；环境影响评估(EIA)修订：针对新路线进行调整，预计需1年半的时间。施工时间则需用时约5年来完成。

出席者包括：槟州基本设施、交通及数码事务行政议员再里尔、槟州秘书拿督祖基菲里、槟州基本设施机构(PIC)首席执行官拿督斯里法立占、Consortium Zenith Construction有限公司(CZC)董事林喜坤、项目发展总裁林辉贵建筑师、首席执行官哈嘉罗哈娜。



沿海路段途径水上清真寺，然后重新连接主干道，连接峇都丁宜，并最终抵达直落巴巷。

# 柔府至双溪赖高架公路计划

## 今年第4季动工2030年完成

槟民翘首以盼的柔府至双溪赖高架大道计划预计于今年第4季度动工，预料2030年完成。

槟州基设及交通委员会主席再里尔召开新闻发布会时，捎来如是好消息。

他指出，是项计划涉及长约17.3公里路段，当中近9公里将是高架大道，希望能分流通往外地的交通（through traffic）和本地交通（local traffic），从而舒缓当地交通情况。

他说，这与霹雳怡保的概念类似，即设有快速通道（Express Lane）供直通北部的车辆使用；本地交通则使用匝道（Exit Ramp）。

他解释，相关路段的交通极为拥堵，尤其是在高峰时段，因此槟州首长曹观友多次在会议及首相拿督斯里安华访槟期间提出此事。

他续说，公共工程部、大道局、南北大道有限公司（PLUS）和威省市政厅等单位于2月24日至27日举行价值评估工作坊，以敲定相关事宜，将于今年第4季度开展实体工程。

他提及，上述计划的最终成本将在公共工程部与PLUS进一步协商后再作



再里尔（左4）宣布柔府至双溪赖高架公路计划详情。左起：阿末纳兹里、巴德鲁、吴俊益，右2为莫哈末扎宽。

确定，但据其了解，实际成本或低于最初预算的30亿令吉。

### 再里尔：所经之处各路口皆提升

“上述计划除了建造高架大道之外，也会一并把所经之处的现有各路口都加以提升，使交通更为顺畅，以期缓解当地交通阻塞问题。”

他举例，柔府汽车城路口可说是塞车热点，当是项计划竣工后，该处交

界会以高架U转天桥取代，意即从黄梨园路（Jalan Kebun Nenas）取道南北大道就无需经过红绿灯。

其他将进行的提升工程为：槟城大桥交汇处及北赖新路出口、北海居林大道（BKE）交汇处及敦胡申翁路至南北大道增设高架桥。

他补充，当局会讨论施工期间的交通管理事宜，并会逐步公布相关安排，以通知民众。

相关单位是于去年4月24日展开技术会议，以进行交通调研与可行性评估，而公共工程部于10月29日将报告提呈予槟州行政议会，最终是项计划在12月20日获得内阁正式批准。

出席者尚有武吉淡汶州议员吴俊益、槟州副秘书长拿督莫哈末扎宽、槟州公共工程局主任拿督阿末纳兹里、威省市长拿督巴德鲁等。



柔府至双溪赖高架公路计划示意图。

槟城国际机场扩建与升级工程正稳步推进，各项关键工程配套（Work Packages, WP）均取得显著进展。

槟州基础建设、交通与数码事务委员会主席再里尔表示，该项目涵盖三个主要工程配套，旨在提升机场基础设施及运营能力。其中包括启用工程、空侧设施升级以及新航站楼的建设。

他在巡视机场扩建工程后向《珍珠快讯》表示。

再里尔透露，截至2025年2月15日，第一配套项目（WP1）工程进度达31%，该工程包涵盖重要的启用、升级及建设工作。

“这些工作包括附属建筑、航空交通管制塔台（ATC Tower）、马来西亚

## 槟国际机场扩建升级工程进展顺利

### 再里尔：第一配套项目料11月完工

民航局（CAAM）办公室、航空安全控制岗亭（AVSEC Control Post）及本地基础设施建设。”

他说，WP1工程于2024年9月正式授标，目前进度符合预期，预计于2025年11月完工。”

### 第二配套项目4月启动

槟城机场扩建的第二配套项目（WP2）于4月份动工，而第三配套

项目（WP3）则招标在即。

再里尔说，第二配套项目合约已于2024年12月颁布，预计将于2025年4月份正式开工。

“该部分工程将专注于升级机场停机坪、滑行道、空侧排水系统、基础设施管线迁移等相关建设。”

另外，至于WP3的招标工作预计将于2025年5月启动。

他说，WP3的工程范围涵盖新航站

楼的建设，以及现有航站楼的翻新，包括本地基础设施建设、机电设备安装及室内设计优化。

再里尔补充道，新航站楼预计在2027年投入运作，而整个扩建计划预计将在2028年全面竣工。

槟城国际机场扩建项目，旨在应对日益增长的旅客流量，并提升整体设施，以巩固其作为区域航空枢纽的重要地位。



# 槟政府制度化拨款首次在益华小学举行 107所华校共获逾800万令吉



槟州政府2025年华小、华中及独中制度化拨款模拟支票移交仪式出席者合影。

槟州政府2025年华小、华中及独中制度化拨款模拟支票移交仪式日前举行,共发放809万3000令吉予107所华校,今年仪式首次移师到益华小学新校舍举行,增添特殊意义。

原址在南华医院街的益华小学,是于2023年成功迁移至新港,并在2024年开课,是华教人士奋斗多年的成果。

槟州首长兼槟州政府华校及教会学校事务协调委员会主席曹观友致词时说,往年的制度化拨款模拟支票移交仪式,通常都是在光大5楼视听室举行。这一次与以往不同,移师到益华小学新校舍举行。

“我要感谢益华小学董事长拿督祝友明、董事会成员及校方提供场地且全面配合,让今天活动得以举行。”

“益华小学迁校到新港后,学生人数显着增加。从之前只有数十名学生,到如今全校学生已超过200人,已不再是学生人数少于150人的微型学校。”

欢迎灵活处理微型学校迁校方案“教育部早前宣布不会再以合并,作为处理各源流微型学校的方式,而会根据各别学校的具体情况,灵活处理,包括考虑迁校方案。槟州政府欢迎教育部的这项宣布,并会在权限和能力范围内,给予配合并提供必要支持,共同推动教育发展。”

“目前,准备从威北迁到峇都加湾的光育小学,新校舍兴建工程也在进行中。其他正在进行迁校计划的还有中山小学、本那牙益侨小学,及菩提独中。”

“办校是一项不简单任务,在协助有需要搬迁的学校时,州政府也时刻关注各校现有校舍的情况。槟州政府支持多源流学校百花齐放,支持各源流学校发展,包括自2009年起制度化拨款给州内的华小、华中、独中和教

会学校。”

“2009年至2024年期间,槟州政府在制度化拨款机制下给予州内华小、华中、独中和教会学校的总拨款额已超过1亿3497万令吉。这数目还未包括今年制度化拨款下批准给各校的款项。”

“今天的仪式上,90所华小共获得471万8000令吉,12所华中共获得137万5000令吉,5所独中则共获得200万令吉拨款,合计809万3000令吉。如果加上昨天已宣布批准给教会学校的拨款,槟州政府在今年制度化拨款下,总共拨款895万3000令吉。”

## 收到逾4000万令吉项目申请

“事实上,州政府今年收到来自州内华小、华中、独中和教会学校总共超过4000万令吉的项目申请。但州政

府能力有限,在制度化拨款机制下,每年给予这些学校的拨款预算总额为900万令吉。”

首长指出,各区州议员到各自区内学校巡视和评估,加上槟州政府华校及教会学校事务协调委员会成员历经3场会议,才完成审批所有学校的申请,根据各校所申请项目的迫切性、重要性等考量,分配拨款。

“另外,我们这次也收到许多学校申请拨款用以购买智能一体机,和设立创客室 Makerlab。我们为此拨出了约150万令吉,以便推动21世纪创新教育。”

“槟州缺乏天然资源,人才是槟州持续迈进和可持续发展的重要资产,州政府因此非常重视教育。我希望各校善用获得的拨款,改善校园环境,为学子们提供更好的学习与成长环境。州政府也将继续与各界携手合

作,推动更多学校的现代化建设和教育资源的优化。”

出席的行政议员包括林秀琴、孙达拉祖、黄汉伟及魏子森,州议员包括郑来兴、黄顺祥、古马然、朱悦权、吴俊益、李文兴、陈汇萍、王丽丽、彭心慈与王宁航,槟威华校董事联合会主席拿督李添霖以及各学校董事、教职员等。

## 拨86万予教会学校

另一方面,槟州政府也拨出86万令吉予州内15所教会学校,当天移交拨款仪式上,出席者有槟州第二副首长佳日星、槟州行政议员拿督斯里孙达拉祖、方美铼、槟州议员郑来兴、黄顺祥、吴俊益、朱悦权、李文兴、古马然、槟威华校董事联合会主席李添霖、顾问拿督许海明和各校代表等。



槟15所受惠的教会学校代表与曹观友、州行政议员及州议员们合影。

# 槟华创校105周年纪念晚宴 首长拨款10万令吉 予四校发展基金

槟华庆祝创校105周年纪念晚宴上，槟州首长曹观友为该校捐来佳音，宣布拨款10万令吉，做为该校四校发展基金。

首长指出，槟州缺乏天然资源，而人才正是槟州持续迈进和确保可持续发展的重要资产，因此，州政府向来非常重视教育，自2009年起开始制度化拨款予州内华校。

他说，槟华今年同样获得州政府制度化拨款，其中槟华小学获得6万5000令吉，槟华女中获得14万令吉及槟华独中则获得40万令吉，我希望这笔拨款能协助改善校园设施和减轻校务开销压力。

虽然如此，在获知该校董事会趁着此次周年庆，发起四校发展基金筹募活动后，他仍决定拨出有关款项，以冀能抛砖引玉鼓励更多热心人士，携手发展华教。

“据我所知，有关筹募款项，将用来提升几个主要设施，包括有盖活动中心、食堂、图书馆、大草场、视听室和体育馆等。”

他是在有关晚宴上，受邀致辞时这么表示。出席者包括槟州行政议员黄汉伟、林秀琴、槟州议员李文兴、黄顺祥、中国驻槟城总领事周游斌阁下及槟州华人大会堂主席丹斯里陈坤海等。

他冀望该校校友也能够踊跃支持是项募捐活动，他相信，在全体槟华人的共同努力下，槟华将继续迈向下一个辉煌的里程碑。

他也赞扬槟华人坚守先贤创校初心，经历百年风雨和无数挑战，依然坚守在教育前线，为社会各领域培育了无数人才。

“仅在槟州政府或旗下机构，就有许多槟华校友任职与服务，其中包括槟州行政议员林秀琴，及乔治市世界遗产机构总经理洪敏芝等。”

## 骆南辉：周年庆逢妇女节更添意义

槟华创校105周年庆委会联合主席拿督骆南辉表示，该校从幼儿园、小学、中学到独立中学，已发展成完整而完善的教育体系，这是全体槟华人与社会各界长期支持的结果。

他也说，是项晚宴恰逢3月8日国际妇女节，让这项庆典更具意义，该校



槟华创校105周年纪念晚宴上，全体嘉宾共切喜糕，场面欢愉。



校友们在母校前开心合影。

自创校以来，一直致力于华文教育的推广，为无数女性提供了优质的教育和成长机会。

“许多槟华的杰出女性校友，如今已在各个领域崭露头角，成为社会的栋梁，为世界带来积极的影响。”

我要向所有女性教育工作者、校友、学生及各界嘉宾，致以最崇高的敬意。”

## 蔡铨忠：坚守维护华教信念

槟华四校董事会主席拿督蔡铨忠表示，该校历经百年能坚守至今，需依靠董、家、教、校友及广大群众的支持，而该校也将坚守维护华教信念，继续守护先贤留给后辈的宝贵资产。

“培养出德才兼备的英才，是槟华先贤的办学初衷，我们这一辈一直在坚守这个使命，我希望各造能捍卫母语教育，让华文教育在这片土地薪火相传，永续发展。”

此外，槟华校友会会长庄慧贞也受邀致词。是场在槟华大草场举行的晚宴，筵开超过210席，超过2000名槟华人聚首一堂，凸显槟华人对母校的热爱，及槟华人的强大凝聚力，场面热闹非凡。

威省市厅于去年提供逾260份宠物结扎津贴名额获良好回响，今年加大力度至720个名额，以冀更多宠物主人响应为宠物结扎行动，为减少流浪动物做出贡献。

威省市长拿督巴德鲁是于日前，在记者会上做出以上宣布，他透露，威省市厅为狗只提供100令吉津贴，至于猫只结扎则津贴50令吉。

“这是由于狗只结扎价格更贵，既250令吉至350令吉之间；而猫只结扎则介于100令吉至150令吉。”

他指出，为了鼓励狗主人为狗只申请养狗执照，想要申请有关津贴的狗主，必须在2月25日之前为就拥有有关牌照的狗只，才符合申请资格；至于猫只因不需申请执照，所以并不受限。

他补充，上述计划将和威省区内5所兽医诊所合作，符合资格的宠物主人可以直接到相关诊所进行预约，而宠物狗只主人在申请养狗执照时，也可顺便要求获得有关津贴。

另外，市政厅也保留144个名额予该

## 增加宠物结扎津贴至720名额 威省市厅鼓励响应减少流浪动物



巴德鲁（前左2）召开记者会。后左者为黄毓翔；后左3起张维宏、黄泳玮、王育璇；前右者为林涌岚。

厅合作展开捕抓、结扎、原地放生计划的非政府组织，减轻他们在进行相关计划时，流浪猫狗的结扎成本。

巴德鲁也说，这项计划将从即日起，至12月31日为止，因此，他吁请有饲养宠物的民众踊跃响应，做个有责任感的

宠物主人。

他透露，市政厅共拨款6万令吉来完成计划，如果坊间反应热烈，当局将考虑开放更多名额，让更多有饲养宠物的民众受惠。

他说，威省区内去年共有超过1500宗关于流浪猫狗的投报，而该计划正是市政厅其中一项减少街头流浪猫狗的努力。

“我们去年获得的反响非常好，原本为期1年的津贴计划，在4个月内就被申领完毕，所以我们今年特地提升了200%名额，以期可以鼓励更多宠物主人为宠物进行结扎。”

出席者包括威省市议员黄泳玮、王育璇、林涌岚、黄毓翔、张维宏、蓬努杜莱及莫哈末苏祖基等。

# 槟希望之家为癌患提供援助 减轻患者治疗过程不适

■ 报导：翁懿娴  
■ 摄影：Noor Siti Nabilah Noorazis

马来西亚国家癌症协会（NCSM）与槟岛市政厅联手合作，于槟城玫瑰路门牌8号（8, Lebuhraya Rose）设立“希望之家”（Home of Hope），为癌症儿童或患者提供服务与援助。

而其中最主要的援助是，为正在接受治疗的癌症病患及其家属，提供住宿服务，方便患者和家属在槟城中央医院治疗时，无需长途跋涉往返家乡，减轻舟车劳顿带来的不适和不便。

“希望之家”共耗资逾70万令吉，再加上各造赞助的建材、电材、油漆等，费用总额将近100万令吉。这座建筑物属槟岛市政厅拥有，改造后，提供正在槟城中央医院接受治疗，或来自威省、北霹雳、吉打及玻璃市等周边地区的癌症患者和其家属，尤其是B40群体，让他们有个中途住宿(Transit Home)。

属于全国第8所的槟城希望之家，为

和社区之间的合作非常重要，以确保每位槟城人民在经历这一艰难的考验时，获得最好的治疗。”

## 吁民众踊跃当志愿者

他指出，“希望之家”配备了各种设施和支援服务，例如前往医院的免费载送服务、营养咨询、心理辅导、洗衣设施、配备齐全的房间设施，让癌症患者能够处于一个有助于在医院环境外进行治疗和康复过程的环境等等。

首长亦呼吁民众参与其中，通过当志愿者的方式，来帮助减轻癌症患者的负担。仪式上，槟州首长夫人陈莲枝亦受委为马来西亚国家癌症协会名誉顾问。

槟岛市长拿督拉詹德兰较后也在致词时指出，早前集结各造的力量，共筹得了54万7100令吉，之后再获得陈红媛代表的马来西亚环球联合选美盛典捐出的25万令吉，至截稿为止共筹得了79万7100令吉，他感谢各造的支持，让



槟首长曹观友为“希望之家”主持开幕，陪同者包括首长夫人陈莲枝（左2）。

这极有意义的使命得以继续。

## 提供患者住宿助度难关

马来西亚国家癌症协会（NCSM）董事经理玛德雅博士教授表示，这希望之

家的设立，主要是提供住宿予患者，并提供一切的援助。

他指出，从过去取得的资讯得知，很多癌症患者，尤其是癌童在接受治疗的同时，必须舟车劳顿往返住家和医院，有者路途遥远，甚至被迫在车上过夜，以继续接受医院的治疗。

“这是令人心酸的，也是为何我们需要提供这类的服务，让患者和家属在艰难时刻，至少有个住宿的地方，安心让患者接受治疗。”

欲知更多详情，请电邮查询 [ncsmhomes@cancer.org.my](mailto:ncsmhomes@cancer.org.my) 或致电联系 03-2698 7300。

出席者包括：槟城社会发展及福利事务委员会主席林秀琴行政议员、槟岛市政厅秘书蒋志鸿、“希望之家”发展规划总监莫哈末巴希尔、槟岛市议员陈淑湘、马来西亚癌症协会主席拿督莎温塔莉。



希望之家提供住宿，让癌症患者安心接受治疗，减少舟车劳顿带来的不便。



改造后的希望之家，设有7间睡房、6间浴室、客厅、辅导活动室等设备。

两层楼建筑，设有7间睡房，设有14张床、6间浴室、客厅、辅导室、活动室等设备。这项计划同时也获得大马房地产发展商公会（REHDA）、大马建筑师公会、大马工程时协会、城市规划师协会、大马特许测量师协会，以及各界善心人士的支持。

## 首长：以爱与关怀携手同行

槟州首席部长曹观友指出，癌症不会选择年龄或背景，抗癌之路不应由患者单独面对，而应由全社会共同承担，我们要以爱与关怀携手同行。

“我理解患者家属，尤其是儿童患者的亲属，也受到情感、经济和心理挑战的影响。由于医院的治疗时间漫长且充满不确定性，州政府理解需要在医院附近设立庇护所或临时安置中心，特别是对于那些居住在距离槟城医院较远的人来说。”

首长相信，合作建立和运营这个“希望之家”将为癌症患者在治疗过程，为他们带来希望之光及支持。

“州政府、非政府组织（NGO）



位于槟城玫瑰路门牌8号的“希望之家”，为癌症儿童或患者提供服务与援助。



团员必须训练默契，只有沟通与默契才能完美呈现出高桩舞狮的灵动霸气。



罗文胜(右)及罗进鸿两父子，与志同道合的师兄兄弟们，默默守护着舞狮传承。

■报导：黄国伟  
■摄影：Muhamad Amir Irsyad Omar / 受访者提供

从槟岛山林中走出的世界级冠军狮王，槟城美湖体育及文化协会狮团为传承中华文化不惧山路崎岖，征服世界高桩狮坛！在武侠小说桥段中，身怀绝世武功的世外高人往往在密林中结庐而居，等候主人公闯闯“禁区”，最后学得一身震古烁今的武学传承武林。

而在槟城西南尽头的美湖山林中，同样上演着类似“奇遇”，只要有心就能前往拜师学艺，且能获得师父们无私传授，潜心修行舞狮绝技。

正是来自槟城美湖体育及文化协会罗文胜及罗进鸿两父子，及志同道合的师兄们，默默守护着舞狮传承，并打造出少数可登上国际赛事的高桩舞狮狮团。

一份永不言弃的坚持与勤修不辍，也是槟州许多文化传承者的缩写，既无论身在何地，凭借着满腔热血，成就这片土地充满着文化多样性的独特魅力。

**罗文胜：担心扰邻而选择僻静山道**

前往采访这支传奇狮团路途可谓充满挑战，一路上经过车水马龙的峇拜拜，交通骤然减少的公巴道路，直至通往美湖的路上只有山与海相伴。

在抵达美湖村落前，前来汇合的助教罗进鸿，带领采访团队驶入一处僻静山道，才抵达此目的地，槟城美湖体育及文化协会的舞狮训练场馆。

教练罗文胜在访谈中笑说，其实该场馆之前并非建设在此处山林中，之所以会犹如“隐世”般搬迁至此处杳无人烟的地点，其实是因为担心扰邻。

“舞狮训练常会锣鼓喧天，难免会打扰到附近邻里；2009年我们的训练馆因发生火灾付之一炬，重建时在协会前辈的建议下搬迁到此处。”



团员每周都会安排4天晚间进行训练，每次训练两小时以上。



至少需要5年来锻炼高桩舞狮，此前则必需用2年时间来学习传统舞狮。

“因为地缘关系，我这里的团员多为美湖当地人，毕竟这里和市区有一段距离，不是每个人都有毅力常年报到修习狮艺，如果不是当地人我都会劝他们三思。”

他透露，成立于1979年的他们，一开始是以学习中华武术为主，直至90年代，才开始传统和高桩舞狮，2002年就在传统舞狮赛事中获得首个国际冠军。

正是他们数十年如一日地精研狮艺与训练，成功打造出在多项国际赛事中夺魁的无敌之“狮”。

**刻苦与纪律乃成功秘诀**

训练的刻苦与团员之间的默契与纪律，是该狮团成功的秘诀。采访期间正值团员们训练，只见大家各就各位，在锣与鼓声配合下，两名分别负责狮头与狮尾的团员，一丝不苟地演示每个动作，汗水下的眼神充满坚毅。

罗氏透露，纪律是他最看重的一点，他要求每一名团员都要遵守纪律，且团员必须为每一场训练负责，不可无故缺席。

“想要学习这门技艺就不可三分钟热度，很多人在观赏表演时非



狮团成员涵盖各族，其中更有巫裔同胞三哥妹在团队内，共谱和谐一幕。

**来自山林的冠军狮王**

**美湖体育及文化协会狮团 热血打出一片天**



槟城美湖体育及文化协会狮团，在今年的槟城庙会中展现高桩舞狮绝技。

常向往能够在高桩上舞狮，但训练时的艰辛却让他们退却，这是不被允许的。”

每逢训练日期间，他还会亲自载送每一名家住附近的团员，同时也禁止他们污言秽语、饮酒和吸烟等，团员请假考试他更会突击检查，确保后者认真复习。

也因此，团员们的父母对他都很信服，放心把孩子带来狮团学习，因为他们相信在这里学狮的孩子安全，且不会学坏。

“在这里，他们也必须训练默契，只有沟通与默契才能完美呈现出高桩舞狮的灵动霸气，同时也要训练体能，这些都是长年累月地训练累积下来，丝毫马虎不得。”

**至少学习2年才能尝试高桩舞狮**

罗氏补充，每一名团员都会从基本功学起，如从狮队的锣、鼓乐和功架开始学习，再到狮头、狮尾等，再根据天赋从中选出每一名团员适合的位置。

“每一名团员都会在各个位置尝试一遍，其中也包括传统舞



团员年龄跨度从4岁起至超过60岁，都需从基本功学起。

狮，如果想要尝试高桩舞狮，首先必须克服对高度的恐惧。”

他说，开始到精通，传统舞狮至少需要2年光景，之后才可以尝试高桩舞狮，至少需要5年来锻炼一队高桩狮队。

他不讳言，学习高桩舞狮有其难度和危险，为了孩子们的安全，每当训练之时，都会有足够的资深团员在场监督，并在高桩之下铺满厚厚的床垫防止团员跌伤。

“我们也会为团员购买保险，给予大家一份保障之余，也给团员的家人安心。”

他透露，槟州狮坛目前以传统舞狮居多，而能够走上国际舞台竞技的高桩狮团，则寥寥无几。

“我希望未来槟州会冒出更多竞技级的高桩舞狮狮队，在国际赛事上互相勉励，为槟州争光。”

**团员涵盖各族和谐相处**

该狮团现今共有逾20名活跃团员，年龄跨度更从4岁至超过60岁，团员涵盖各族，其中更有巫裔同胞三哥妹在团队内，共谱和谐一幕。

罗文胜强调，舞狮是中华民间文化而非信仰，为了让更多人接触狮艺，协会内并未供奉任何神明，这也为他们打开了各族共同前来学习的大门。

阿乐雅（11岁）受访时透露，原来她们一家八口在父亲熏陶下，兄弟姐妹都是狮队成员，其中七人都会舞狮！

目前，3名已工作的哥哥较少回到狮队，但她和年仅4岁的妹妹阿丽涉及15岁的哥哥莫哈末法米正在狮队内学习。

其中，莫哈末法米已可在高桩舞狮上腾纳自如，询及他的未来梦想，他腼腆地表示，希望可以代表狮队，在国际舞台上斩获大奖，为狮团和槟州争光。

**训练路途虽远但热情不减**

目前，他们每周都会安排4天晚间进行训练，每次训练两小时以上，少数已搬往城市的团员来到这里至少需要45分钟路程，但依然不减大家热情。

罗进鸿在访谈中，分享他在传承狮艺的心路历程，指他12岁开始跟着父亲学狮，到如今步入社会在槟岛东北县工作，但还是十年如一日回到这一地方只为传承狮艺。

他说，有时候为了准时“入山修炼”，只能先以饼干充饥，在完

**槟城美湖体育及文化协会狮团历年成绩：**

- 2022 - 2024 全槟武术龙狮锦标赛 - 三连冠
- 2019, 2024 第十九, 二十届马来西亚全国舞狮锦标赛 - 云顶杯(北马区) - 蝉联冠军
- 2024 第十三届槟城国际高桩舞狮邀请赛 - 国际殿军
- 2022 第十一届槟城国际高桩舞狮邀请赛 - 国际亚军
- 2019 第六届无极占姆姆王争霸赛 - 全槟冠军
- 2019 第十届槟城国际高桩舞狮邀请赛 - 国际季军
- 2016 Coffee Tree 慈善醒狮杯 - 全国亚军
- 2015 新光大全槟传统南狮争霸赛 - 包办 冠亚季军
- 2013 第四届马来西亚国际高桩舞狮邀请赛 - 国际季军
- 2012 槟城城隍爷杯传统南狮邀请赛 - 全国冠军
- 2011 槟城第三届马来西亚国际高桩舞狮邀请赛 - 国际季军
- 2010-2011 第一, 二届马属声师傅杯全槟传统南狮观摩赛 - 全槟冠军
- 2009 槟城国际高桩舞狮邀请赛 - 国际殿军
- 2007-2013 槟城第四, 五, 七, 八, 九届合您广场传统南狮观摩赛 - 全槟冠军
- 2007 吉打全国传统狮艺锦标赛 - 全国冠军
- 2006 槟州柔佛村全国醒狮观摩赛 - 全国冠军
- 2004 柔佛居銮全国狮王争霸赛 - 全国冠军
- 2002 槟州第五届世界传统功夫群英会狮艺邀请赛 - 国际冠军



狮团过去获奖无数，更曾在2015年 新光大全槟传统南狮争霸赛中，包办冠、亚、季军。

成训练后，回到家里还需完成手头工作和家里的事情。虽然很累，但看着团员们凝聚在一起为了狮团努力和进步，对他而言却很充实和很有满足感。

“总有人必须扛起传承文化的使命，如果大家都不愿牺牲，那这项文化必将慢慢失去，这是多么让人伤感且无法接受的一件事。”

**罗进鸿：选择性比赛因成本高**

在比赛中获奖无数，不过罗进鸿说，在赛事中最大的收获，是能够汲取经验，不断创新与改进狮队的动作和弱点。

“我们每次比赛后都会进行剖析，并设定下次比赛要比这次做的更好，有不一样的东西呈现给大家，有了目标大家才能进步得更快。”

由于比赛成本高昂，因此，他们必须选择性参与比赛，以此来达到磨练自身，又能提高狮团知名度，来达到传扬狮艺效果。

“赛级的狮头平均2000令吉，锣和鼓加起来也需逾千令吉，且只能用一至两年，这还未算出行费用，就算赢得奖金其实也不够负荷所有费用。”

询及最难忘事迹，罗氏透露，他们曾在2015年 新光大全槟传统南狮争霸赛中，包办冠、亚、季军。

同时，在2002年 槟州第五届世界传统功夫群英会狮艺邀请赛中，该狮队首次夺得国际冠军；和2022年第十一届槟城国际高桩舞狮邀请赛获得国际亚军等，都是让团员们难以忘怀的赛事。

“我们狮团有传统舞狮和高桩舞狮，未来将更加注重高桩舞狮的传承。”

双溪槟榔区有盖篮球场设备提升、匹克球场启用礼兼妇女节庆典热闹举行，男女老少齐聚加巴星道篮球场，度过健康活力早晨！

双溪槟榔州议员林秀琴致词时说，她向槟州青年、体育及卫生行政议员魏子森协调，成功争取到9万9992令吉50仙拨款，不仅提升了篮球场，也特别增设了两个符合国际标准的匹克球场。

“此外，也非常感谢准拿督陈泳隆的天隆电器有限公司，赞助3万5000令吉，更换场地灯光、闭路电视线路，还安装了防乌鸦的铁丝及锌板，确保场地更安全、更耐用。我个人也拨出了1万4600令吉，包括更换7片场地招牌，希望大家有更好的运动体验。”

提及妇女节时，林秀琴说，支持女性不是一句口号，而是要真的去关心、去体谅、去分享责任。只要大家互相扶持，不管是家里、职场，还是社会上，都会变得更好！

槟州青年、体育及卫生行政议员魏子森致词时说，在槟州行政议员兼双溪槟榔州议员林秀琴的积极推动下，青年与体育委员会拨款逾9万令吉，对加巴星道篮球场进行了全面升级。这项提升不仅赋予篮球场“新生命”，更让它成为多功能运动场地，可用于篮球、室内足球，并新增了匹克球场功能。

“槟州政府始终以民众需求为导向，致力于提供完善的运动设施。如

# 庆祝妇女节及球场提升完成 双溪槟榔加巴星道 篮球场热闹非凡



双溪槟榔区有盖篮球场设备提升、匹克球场启用礼兼妇女节庆典出席者大合照。

果各区有相关的体育设备建议或需求，作为青年与体育委员会，我们将积极倾听各方意见，并与民间运动团体保持紧密合作，希望可以尽我们最

大的努力满足社区的需求。”双溪槟榔区有盖篮球场设备提升、匹克球场启用礼兼妇女节庆典的活动，包括由青年委员会（JBPP）负责

的匹克球友谊赛、香功表演、超过40位来自各族的孩子们呈现的空手道表演和由Crystalboy老师带领的尊巴舞，气氛热烈。

由檳城圆顶科学馆(Tech Dome)、檳城妇女发展机构(PWDC)、檳州教育局(JPN)联合举办，已迈入第9届的女性科学工作坊(Women In Science)计划，今年惠及来自檳州14所学校，共280名学生。

每年配合国际妇女节而举办的WIZ计划，为参与女学生们提供实践学习体验、学习STEM的应用，以及获得导师的指导。

这为期9个月的全面计划，旨在为年轻女性提供持续的学习和参与机会，包括参加科学与人工智能工作坊、工程工作坊和STEM竞赛，这些活动旨在培养她们的技能、自信心和好奇心。

学生们同时还可参观赞助企业的工厂，亲身体会STEM在现实世界中的应用，以及未来的职业发展路径，势必让学生们获益良多。

## 邱武威：加速年轻女性STEM领域发展

檳城圆顶科学馆首席执行官邱武威指出，科学、技术、工程和数学(STEM)是全球进步的核心。尽管女性在STEM领域已取得了卓越成就，但性别差距仍然存在。这并不是因为女性缺乏才华或能力，而是由于长期存在的挑战和偏见。

“这正是女性科学工作坊(WIZ)举办的原因，让每个女孩都知道STEM领域的任何可能性，已经有足够能力驾驭。”

他表示，近年来可看到积极的影响，在2023年，WIZ计划的参与者中，有82%的学生选择了科学方向。而在2024年，这一比例上升到了87%。这个增长证明了，当年轻女性获得合适的机会、指导和鼓励时，她们能够自信地发挥STEM专长。

“我们的使命始终是激发好奇心，并

## 第9届女性科学工作坊启动 280学生踊跃参与实践STEM体验



根据数据显示，在高一阶段选择STEM课程的女性学生有逐步增加的趋势。

赋能未来一代投身科学与技术。今年的主题“加速年轻女性在STEM领域的发展”，是一项行动号召——因为当我们消除障碍、创造机会时，年轻女性将能推动创新，塑造未来。”

他也感谢活动赞助商Flex、Gamuda、Globetronics、Greatech、Jabil、Mi Equipment和ViTrox。

他是在第9届女性科学工作坊活动启动仪式致词时，这么表示。

## 曾天福：选择STEM课程女性数据增

檳州教育局(JPN)副局长曾天福表示，根据马来西亚教育部(KPM)政策

规划与研究部门的数据显示，在高一阶段选择STEM课程的女性学生有逐步增加的趋势。

他说，在2022年选择STEM课程的女学生占了38.85%、2023年则增加至51.82%、2024年则继续增加至54.32%。

他鼓励更多女生在高中阶段选择科学方向。科学虽然看似具有挑战性，但只要正确的努力和支持，一切皆有可能。

他提及，这些数据的增长，离不开教育局与各机构共同推动STEM作为高一选科的首选方向。而女生在STEM A领域(科学、数学)和STEM B领域(工

程、技术)的参与度已有显著增加。

## 陈汇萍：相信自己及设立高目标

斯里德里玛区州议员陈汇萍表示，上述WIZ计划在过去8年，已成为成千上万名女学生参与实践性的STEM体验。

她说，这从中也搭建了一个桥梁，让年轻女性能够直接接触STEM发展，并与导师、科学家或相关行业领袖建立联系，以激励更多未来的创新者。

她也呼吁年轻女性们要时刻保持相信自己的态度，设立远大的目标，要相信自己绝对有能力去实现。

陈汇萍亦是代表檳城社会发展、福利及非伊斯兰行政议员林秀琴，出席上述活动。

## 王美玲：打好科学基础占优势

檳城妇女发展机构首席执行官拿督王美玲指出，呼吁学生们先打好理科基础，日后可在各领域占优势。

她也为学生及出席者们分享有关汽车发明者卡尔·本茨(Karl Friedrich Benz)的夫人——贝尔塔·本茨(Bertha Benz)的故事。

贝尔塔·本茨是世界上首位女性驾驶员，她将丈夫发明及新设计的三轮汽车，驾驶了100余公里，向世人宣告汽车是可以改变世界文明的机械，并打破人们对汽车的偏见。王美玲的精彩分享，让工作坊上的学生们纷纷鼓掌喝彩。

方美铼。



■报导：陈健敏

乔治市近年不断华丽蜕变，频频获得国际媒体列入必访之地、直飞航班不断开通，以及游客人数直线上升，赫然成为魅力十足的国际旅游城市。

“创业难，守业更难”，面对种种挑战，乔治市如何在发展与保护之间取得平衡，让它不仅保留过去的历史风貌，也为未来创造更多可能性，确保乔治市的可持续发展。对此，槟州地方政府事务行政议员方美铼对《珍珠快讯》表示，《槟城2030愿景：重家庭、拥绿地、精明州、耀全国》是确保乔治市和整个槟岛可持续发展的主要指南。

“槟岛市政厅也对乔治市的发展项目制定了要求以确保每个开发项目都获得绿色建筑认证，符合可持续发展的目标。”

乔治市过去曾面临历史建筑失修、人口外流的问题，如今的变化是如何发生的？方美铼说，自2008年7月7日乔治市获联合国教科文组织列为世界文化古迹遗产以来，槟州政府和槟岛市政厅透过适应性再利用的概念（konsep adaptive reuse），成功地翻新古迹区内许多破损的古迹建筑物，确保更有效的管理修复工作。

“2024年，州政府也为业主提供古迹建筑物维修奖掖，包括一级古迹建筑物维修每单位奖掖高达20万令吉，和二级古迹建筑物维修奖掖每单位高达5万令吉，让古迹建筑物获得良好



# 方美铼：推动 槟城2030愿景 确保乔治市可持续发展



市政厅职员身体力行，踊跃参与清洁运动，让槟城更干净。

维护。”  
在州政府与民间组织配合及努力下，古迹建筑物目前维护情况良好，宗祠、会馆可持续举办活动及吸引游客前来参观，一些传统手艺人也可以继续留在市内经营，让乔治市保持活力及人气满满。

## 拟政策确保历史与文化价值兼容

至于槟州政府在城市规划方面有哪些政策，确保乔治市的发展能够与原有的历史景观共存？方美铼说，2016年9月1日公布宪报的乔治市特别区域蓝图，是乔治市内所有发展项目的重要指南和参考，与此同时，技术审查小组(TRP)也扮演重要的角色，审核及评估各个相关的发展项目，确保乔治

市的历史和文化价值兼容。

他也指出，州政府和槟岛市政厅已实施多项举措，确保乔治市成为一个可持续发展的绿色城市，包括落实以下策略：

## 低碳交通

- 在乔治市范围内提供免费巴士服务，鼓励民众使用公共交通，减少碳排放
- 打造建设脚踏车道和人行道，减少对私家车的依赖

## 能源管理

- 将路灯提升为LED以节省能源
- 提供电动汽车充电设备
- 安装太阳能电板以提高能源效率

## 公众参与

- 州政府也透过落实减少使用塑料袋、垃圾源头分类等政策，鼓励居民参与环保

与此同时，槟岛市政厅也在2018年至2022年期间，为所有获得绿色建筑指标黄金和白金认证的发展项目提供奖励。此外，从2024年开始，槟岛市政厅也规定所有新的开发项目，都必须获得绿色建筑认证。

方美铼说，乔治市的未来发展将以《槟城2030愿景》为指南，注重于气候适应、经济多元化、提高城市安全等，确保乔治市迈向成为一个可持续发展、智能、友善和舒适的城市，同时，继续保留其独特的文化特色与价值。



地方政府积极推行垃圾分类。



槟州政府拟定政策，确保乔治市在推动发展时，历史和文化价值兼容。



# 槟酒店业多元发展迎合游客需求

## 黄汉伟：为城市增添活力及带动经济

■报导：陈健敏  
■摄影：罗孙庭

乔治市，这座拥有数百年历史的文化名城，近年来焕然一新。从曾经宁静的街区，到如今成为国际知名的旅游胜地，随处可见保存完好的百年建筑、充满艺术氛围的咖啡馆、设计感十足的精品酒店，以及热闹非凡的文化节庆，让这座城市愈发迷人。

这场华丽的蜕变并非一蹴而就，而是政府、商界与社区共同努力的成果，让乔治市成为全球游客心中的梦幻目的地。本专题采访槟州旅游及创意经济事务行政议员黄汉伟，探讨乔治市如何在发展与保护之间取得平衡，让它不仅保留过去的历史风貌，也为未来创造更多可能性。

黄汉伟说，乔治市作为联合国教科文组织（UNESCO）世界文化遗产城市，其深厚的文化底蕴以及多元历史风貌，长期以来吸引着世界各地的游客。近年来，新酒店的涌现不仅提升了槟城的接待能力，也为游客提供了更丰富多元的住宿选择。从现代化的精品酒店到修复再利用的历史建筑旅馆，各类住宿设施的增设让槟城能迎接更多高端游客和自由行旅客，延长游客的停留时间，进而提升旅游消费，带动本地经济增长。

“槟城的新酒店如雨后春笋般涌现，其种类之繁多，可谓琳琅满目，既迎合不同阶层旅客的需求，亦进一步丰富了本地旅游生态。既有经济实惠、环境舒适，且服务品质令人称道的平价酒店，为精打细算的游客提供便捷且富有格调的住宿选择；亦有气派非凡、服务臻至完美的高端酒店，专为追求奢华体验的宾客打造尊贵之所。”

“槟城要做为会展中心及国际会议中心，须有足够的国际五星级大酒店。其中多个国际品牌酒店近年纷纷在槟城设立，以满足国际高档市场需求。2025年是马来西亚为东盟轮值主席国，有多个国际会议在槟城举行，有这些国际五星级大酒店才能符合有关会议的要求。”

“酒店选择多样性，使槟城旅游的包容性更强，吸引更广泛的国际客群，为



葛尼湾数间酒店符合国际水准，可满足国际高档市场需求。

本地经济注入源源不断的活力。”

### 促进相关产业链发展

“值得一提的是，这些新酒店的开幕促进了相关产业链的发展，如餐饮、零售、文化创意、艺术展览等，使乔治市的旅游产业链更加完善，形成一股良性循环。此外，随着国际品牌和特色精品酒店的进驻，槟城在全球旅游市场上的影响力也随之提升，巩固其作为世界级旅游目的地的地位。”

在这波发展潮流中，政府如何确保这些酒店能够与乔治市的历史建筑相融合？黄汉伟说，槟州政府始终坚持“在发展中保护，在保护中发展”的原则，确保所有新建或改造的酒店项目能够尊重乔治市的历史风貌，同时为城市增添新活力。为了实现这一目标，我们采取了多项措施：

“首先，槟州市政厅设有严格的建筑和规划条例，所有在古迹区内新酒店的设计和改造方案都必须符合世界文化遗产保护管理计划的规范，确保建筑风格、立面、色彩等元素与周边历史环境和谐共存。”

“其次，乔治市世界遗产机构也在确保酒店能够与乔治市的历史建筑相融合这件事上扮演了关键角色。作为槟州政府于2010年成立的法定机构，乔治市世



黄汉伟：乔治市深厚的文化底蕴以及多元历史风貌，吸引游客前来探索。

界遗产机构致力于推动各类古迹保护计划与活动，确保乔治市的文化遗产得到妥善保存与传承。该机构不仅协助制定保护政策，还积极参与审查与监督新酒店项目的设计与施工，确保其符合遗产保护的标准。此外，乔治市世界遗产机构通过举办培训、工作坊和社区活动，提升公众对文化遗产保护的意识，鼓励社区共同参与，形成全民守护遗产的氛围。”

“再者，槟城一向走在遗产保护的前沿，始终认可战略性和可持续规划在遗产管理中的重要性。我们以自2016年起实施的世遗特区蓝图为指引，在守护文化遗产与城市发展之间寻求最优平衡。

法律是守护遗产的坚固屏障。《2005年国家遗产法令（第645号法令）》、《2011年槟州古迹法令》以及其他附属立法等一系列法律法规，为我们的遗产保护提供了有力的法治保障。”

### 提供更优质住宿条件

这些新酒店如何吸引更多国际游客，让槟城的旅游业更繁荣？黄汉伟表示，槟城的魅力不仅源自其深厚的历史文化，也体现在其不断创新的旅游体验。新酒店的出现，除了提供更优质的住宿条件，也在吸引国际游客方面发挥着重要作用。

“这些酒店在设计上融合了槟城的本土特色与国际化标准，既有以娘惹风情、英殖民时期风格为主题的复古酒店，也有现代化设施齐备的度假酒店，满足不同层次游客的需求。特别是精品酒店与文化旅馆，以其独特的设计美学和高质量的服务，深受各国游客的喜爱。”

“新酒店的不断涌现，不仅提升了槟城的整体接待能力，也提供了更具吸引力的住宿体验，使得国际游客在槟城的旅程更加舒适与难忘。高品质的酒店设施、贴心的服务及别具一格的文化氛围，让槟城在全球旅游版图上的竞争力更上一层楼，促使更多旅客选择槟城作为首选目的地，进一步推动整体旅游业的繁荣。”



乔治市古迹区保存完好的百年建筑，吸引游客前来探索。



槟榔律光大对面一家附有盖顶的特色酒店，紧锣密鼓装修中，预料不久后投入营业。

## பினாங்கில் அந்நிய தொழிலாளர் தங்குமிடத் திட்ட அடிக்கல் நாட்டு விழா



உர்பன் பினாக்கிள் நிறுவனத்தின் தலைமை நிர்வாகத் தலைவர் ஸ்டீபன் வோங், மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவிடம் தொழிலாளர் தங்குமிடத் திட்டம் குறித்து விளக்கமளித்தார்.

**புக்கிட் தம்புன்** – பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் அதன் மையப்படுத்தப்பட்ட அந்நிய தொழிலாளர் தங்குமிட முன்முயற்சி திட்டத்தை, நிலையான வளர்ச்சி மற்றும் அனைத்துலக தொழிலாளர் தரநிலைக்கான இணக்கத்துடன் செயல்படுத்துகிறது.

அந்நிய தொழிலாளர்களுக்கு உயர்தர, நவீன மற்றும் சிறந்த வாழ்க்கை வசதிகளை வழங்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டு அமைக்கப்பட்டுள்ளது. மேலும், மாநில அரசு இத்திட்டம் உள்ளூர் குடியிருப்பு பகுதிகளில் அந்நிய தொழிலாளர்களால் எழும் சமூக பிரச்சனைகளைத் தவிர்க்க சிறந்த தீர்வாக அமையும் பொருட்டு அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இந்த முன்முயற்சியைப் பாராட்டியதோடு, இது சட்டம் 446 மற்றும் சமூக சவால்களைச் சமாளிக்க இணங்குவதாகக் கூறினார்.

“இந்த மையப்படுத்தப்பட்ட தொழிலாளர் தங்குமிடம் என்பது கட்டிடங்கள் என்பதை விட அது பினாங்கின் தொழில்துறையின் எதிர்காலத்தின் முக்கிய முதலீடாக கருதப்படுகிறது.

“இந்த முயற்சியானது இம்மாநிலத்தின் நீண்ட கால தொழில்துறை மற்றும் நகர்ப்புற வளர்ச்சியை ஆதரிக்கிறது.

நவீன, உயர்தர வாழ்க்கை வசதிகளை வழங்கவும், பினாங்கின் நீண்ட கால தொழில்துறை மற்றும் நகர்ப்புற பரிணாமத்தை முன்னெடுத்துச் செல்லவும் வடிவமைக்கப்பட்ட ஒரு திட்டமாகும்.

“உள்ளூர் குடியிருப்பு பகுதியை விடுத்து தூரத்தில் கட்டப்படும் இந்தத் தொழிலாளர் தங்குமிடம் வசதியினால் அவர்களின் பாதுகாப்பு மற்றும் உள்ளூர் சமூகங்களின் நல்வாழ்வை மேம்படுத்துகிறோம்.

“இது சொத்து மதிப்பின் வீழ்ச்சி, பதிவு செய்யப்படாத வெளிநாட்டு தொழிலாளர்கள் மற்றும் தொடர்புடைய

சமூக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் பிரச்சனைகள் போன்ற சவால்களையும் எதிர்கொள்கிறது,” என்று Penang Science Park South எனும் இடத்தில் நடந்த அடிக்கல் நாட்டு விழாவில் சாவ் இவ்வாறு கூறினார்.

கடந்த 2023 நவம்பர், 10 அன்று, Penang Science Park South- இல், பிளாட் 1017 இல் ரிம300 மில்லியன் மதிப்பிலான தங்குமிட வளாகத்தை உருவாக்குவதற்கு, உர்பன் பினாக்கிள் நிறுவனத்துடன் பினாங்கு மேம்பாட்டுக் கழகம் (PDC) குத்தகை ஒப்பந்தம் வாயிலாக இத்திட்டத்தை அமல்படுத்துகிறது.

இத்திட்டம் கட்டடம் கட்டமாக மேம்படுத்தப்படும். முதல் கட்டடம் இரண்டு ஆண்டுகளில் செயல்பாட்டுக்கு வரும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இந்த திட்டத்தில் இரண்டு 20-அடுக்கு தங்குமிடத்தினை தொகுதிகள், ஒவ்வொன்றும் 1,100 சதுர அடியில் 836 அடுக்குமாடி குடியிருப்புகள் மற்றும் 8,000 தொழிலாளர்கள் தங்கும்

விடுதிகள் ஆகியவை உள்ளடங்கும்.

இது தங்குமிடங்கள், பல்பொருள் அங்காடிகள், உணவு விடுதிகள், கிளினிக், ஜிம், பல்நோக்கு அரங்குகள், விளையாட்டு மையங்கள், திரையரங்குகள் மற்றும் பொழுதுபோக்குப் பகுதிகள் போன்ற வசதிகளுடன் முழுமையான வாழ்க்கைச் சூழலை வழங்கும்.

இந்த மையப்படுத்தப்பட்ட தங்குமிடங்கள் அமலாக்க முயற்சிகளை ஒழுங்குபடுத்துவதோடு, தொழிலாளர்களின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதை அதிகாரிகளுக்கு எளிதாக்கும் என்று சாவ் எடுத்துரைத்தார்.

“இந்த முன்முயற்சி திட்டமானது சுற்றுச்சூழல், சமூக மற்றும் ஆளுகை (ESG) இலக்குகள் மற்றும் நிலையான வளர்ச்சி நோக்கங்களுடன் ஒத்துப்போகிறது. இது தொழிலாளர் நெறிமுறை நடைமுறைகள் மற்றும் பொறுப்பான நகர்ப்புற திட்டமிடல் ஆகியவற்றிற்கான எங்கள் உறுதிப்பாட்டை வலுப்படுத்துகிறது,” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

இருப்பினும், பினாங்கு, கடந்த ஆண்டு முதலீடுகளில் ரிம32 பில்லியனைப் பெற்று, ஒரு பெரிய தொழில்துறை நிறுவனமாகத் திகழ்கிறது.

தொழில்துறை வளர்ச்சியை ஆதரிப்பதில் பி.டி.சி மற்றும் பிற நிறுவனங்களின் பங்கை சாவ் பாராட்டினார்.

பி.டி.சி தலைமை நிர்வாக அதிகாரி டத்தோ அஜிஸ் பாக்கர், இந்த ஆண்டு பத்து காவான் தொழில் பூங்கா (BKIP) 3 மற்றும் பத்து காவானில் மேலும் இரண்டு தங்குமிடத் திட்டங்கள் தொடங்கப்படும் என்று அறிவித்தார்.

## அனைத்துலக மகளிர் தினம் மகளிரின் சமத்துவத்தைப் பிரதிபலிக்கிறது

**ஜார்ச்டவுன்** – மகளிருக்கான அதிகாரமளிக்கும் முயற்சிகள் வெற்றிப் பெறுவதை உறுதிசெய்ய நல்வாழ்வு, வாழ்க்கைத் தரம் மற்றும் மகளிரின் ஆரோக்கியம் போன்ற அம்சங்களில் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும் என்று மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இவ்வாறு கூறினார்.

“மகளிர், குடும்பம் மற்றும் சமூக மேம்பாட்டுத் துறையின் துணை அமைச்சர் டத்தோ ஸ்ரீ நுராய்னி அகமட்டின் சமீபத்திய அறிக்கை எனது கவனத்தை ஈர்த்தது. அந்த அறிக்கையில் இளம் பருவப் பெண்கள் ஆண்களை விட மன அழுத்தத்தில் பாதிக்கப்படும் அபாயம் அதிகம் என குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

“கூடுதலாக, மலேசியாவில் மகளிரிடையே கர்ப்பப்பை புற்றுநோயானது நான்காவது பொதுவான புற்றுநோயாக இடம்பெறுவதாக மனித பாப்பிலோமா வைரஸ் (HPV) தகவல் மையத்தின் தரவுக் காட்டுகிறது. ஆண்டுதோறும் சுமார் 1,740 புதிய வழக்குகள் மற்றும் 991 இறப்புகள் பதிவாகின்றன என்பது கவலைக்குரிய உண்மையாகும்.

“மனம் மற்றும் உடல் ஆரோக்கியம் ஆகிய இரண்டிற்கும் இந்த குறிப்பிடத்தக்க ஆபத்து இருப்பதால், மன வலிமை மற்றும் ஒட்டுமொத்த நல்வாழ்வை மேம்படுத்துவதற்கு மகளிர் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் மற்றும் அவ்வப்போது சுகாதார சோதனைகள் மேற்கொள்வது அவசியம் என்பதை வலியுறுத்த விரும்புகிறேன்.



பினாங்கு அனைத்துலக மகளிர் தினக் கொண்டாட்டத்தை மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், மாநில அரசியல் தலைவர்கள் மற்றும் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டு குழுப்படம் எடுத்தனர்.

“மாநில அரசு இந்த முன்முயற்சி திட்டங்கள் தொடர்ந்து செயல்படுத்துவதை உறுதிசெய்ய சமூக நல மேம்பாடு மற்றும் இஸ்லாம் அல்லாதோர் விவகாரங்களுக்கான மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் வாயிலாக செயல்படுகிறது,” என கொம்தாரில் நடைபெற்ற 2025 அனைத்துலக மகளிர் தினக் கொண்டாட்டத்தில் இவ்வாறு கூறினார்.

அரசு அலுவலகங்கள், தனியார் துறை, அரசு சாரா நிறுவனங்கள், கல்வியாளர்கள் மற்றும் பொது மக்கள் உட்பட அனைத்து தரப்பினரும் இந்த நிகழ்ச்சியை தொடர்ந்து ஆதரிக்க வேண்டும் என்று

சாவ் கேட்டுக்கொண்டார்.

இவ்வாண்டுக்கான அனைத்துலக மகளிர் தினக் கொண்டாட்டத்தின் கருப்பொருள் “வெற்றி அடைதல்” என்பதாகும். இக்கருப்பொருள் மாநிலத்தின் கொள்கையுடன் ஒத்துப்போகிறது. மகளிருக்கான நியாயமான உரிமைகள் மற்றும் வாய்ப்புகளுக்காகப் போராடுவதில் நீண்ட காலமாக முன்னணியில் இருக்கும் பினாங்கு மாநில அரசு, இம்மாநில மகளிர் உறுதியான மற்றும் படைப்பாற்றல் மிக்க நபர்களாகவும் சமூகமாகவும் உருமாறுவதற்கு ஏற்ற சூழலை உருவாக்குவதற்கு தொடர்ந்து உறுதிபூண்டுள்ளது.

“பினாங்கில் மகளிருக்கான வாய்ப்புகள் வழங்கப்படுவது மட்டுமல்லாமல், குரல் எழுப்புவதற்கும், முடிவெடுப்பதற்கும், இந்த மாநிலத்தின் எதிர்காலத்தை வடிவமைப்பதற்கும் ஒரு தளமாக இருப்பதை நாங்கள் உறுதி செய்வோம்.

“அனைத்து தரப்பினரின் ஒற்றுமை மற்றும் ஆதரவுடன், பினாங்கு தொடர்ந்து சாதனைப் படைக்கும். மகளிர் முன்னேறுவதையும், மதிக்கப்படுவதையும், சமூகத்தின் அனைத்து மட்டங்களிலும் அங்கீகரிக்கப்படுவதையும் உறுதிசெய்யும் என்று நான் நம்புகிறேன். நாம் ஒன்றிணைந்து பாதுகாப்பான, வெளிப்படையான, நியாயமான மற்றும் முற்போக்கான மாநில அரசாங்கத்தை உருவாக்க முடியும்,” என்று அவர் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

உலகப் பொருளாதார பேரவையால் வெளியிடப்பட்ட 2024 உலகளாவிய பாலின இடைவெளி அறிக்கையில், மலேசியாவின் நிலை 12 இடங்கள் குறைந்து, தற்போது 146 நாடுகளில் 114 வது இடத்தைப் பிடித்துள்ளது.

“மலேசியா 0.668 மதிப்பெண்களுடன், இன்னும் 1.0 என்ற சிறந்த மதிப்பெண்களிலிருந்து வெகு தொலைவில் உள்ளது. இது முழு பாலின சமத்துவத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும். இந்த அறிக்கையின்படி, மலேசியாவின் நிலை சிங்கப்பூர், தாய்லாந்து மற்றும் இந்தோனேசியா போன்ற அண்டை நாடுகளை விட குறைவாக உள்ளது,” என்று அவர் கூறினார்.

## தைப்பூச நன்கொடைகள் ஆலயம், கல்வி மேம்பாட்டுக்குப் பயன்படுத்தப்படும்

**ஜார்ச்டவுன்** - பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் அண்மையில் நடைபெற்ற தைப்பூசத் தினக் கொண்டாட்டத்தில் பக்தர்களிடம் இருந்து கிடைக்கப்பெற்ற உண்டியல் வசூல் ரிம224,775 என அறிவித்தது.

கொம்தாரில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பில், கணக்கிடப்பட்ட மொத்தத் தொகை பக்தர்களிடமிருந்து வந்த நன்கொடைகளிலிருந்து பெறப்பட்டது என அறிவிக்கப்பட்டது. அதேவேளையில், வெளிநாட்டு நாணயங்கள் மற்றும் பிற பணப் பொருட்களின் மதிப்பு கணக்கிடுவதற்காக வங்கிக்கு அனுப்பப்படும்.

மேலும், கொம்தாரில் நடைபெற்ற உண்டியல் வசூல் கணக்கெடுப்பிற்கு தலைமை வகித்த பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினரும் அறப்பணி வாரிய ஆணையருமான குமரேசன், தைப்பூசத்தின்



போது பக்தர்கள் வழங்கிய நன்கொடைக்கு நன்றித் தெரிவித்தார்.

கொம்தாரில் காலை 8.30 மணி முதல் பிற்பகல் 2.30 மணி வரை நடைபெற்ற தைப்பூச நன்கொடை கணக்கெடுப்பு நிகழ்ச்சியில் அரசு மற்றும் அரசு சாரா நிறுவனங்களைச் சேர்ந்த 59 தன்னார்வாலர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

**பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினரும் பிளாங்கு இந்து அறப்பணி ஆணையருமான குமரேசன் தைப்பூச உண்டியல் வசூல் குறித்து அறிவித்தார்.**

பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத் துணைத் தலைவரும் செனட்டருமான டாக்டர் ஆர்.ஏ. லிங்கேஸ்வரன் தனது உரையில், சேகரிக்கப்பட்ட நிதியை

நிர்வகிப்பதில் வெளிப்படைத்தன்மை மற்றும் நேர்மையின் முக்கியத்துவத்தை வலியுறுத்தினார்.



தைப்பூச நன்கொடை கணக்கெடுப்பு நிகழ்ச்சியில் அரசு மற்றும் அரசு சாரா நிறுவனங்களைச் சேர்ந்த தன்னார்வாலர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

## பத்து :பிரிங்கி நிலச்சரிவுக்குத் தீர்வுக் காண ரிம61 மில்லியன் ஒதுக்கீடு

**தெலுக் பஹாங்** - பத்து ஃபிரிங்கி கடலோர நிலச்சரிவு சம்பவங்கள் மீண்டும் நிகழ்ந்து வருவதைத் தொடர்ந்து, நீண்டகால நிவாரண நடவடிக்கைகளைச் செயல்படுத்துமாறு மாநில அரசு மத்திய அரசிடம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது. மாநில போக்குவரத்து மற்றும் உள்கட்டமைப்பு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான சாய்ரில் கீர் ஜோஹாரி, சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுடன் தீவிரமாக ஈடுபடுவது உட்பட, இந்தப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதில் மாநில அரசின் தொடர்ச்சியான முயற்சிகளை எடுத்துரைத்தார்.

இந்த முயற்சியின் விளைவாக, 12வது மலேசிய திட்டத்தின் (RMK-12) கீழ் விண்ணப்பம் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது என்றும், நீண்டகால கடலோர நிலச்சரிவு நிவாரண நடவடிக்கைகளை செயல்படுத்துவதற்காக ரிம61 மில்லியன் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது என்றும் சாய்ரில் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் நிருபர்களிடம் தெரிவித்தார்.

“தொடர்ச்சியாக, மலேசியாவின் வடிகால் மற்றும் நீர்ப்பாசனத் துறை (DID) கடந்த பிப்ரவரி, 27 அன்று பத்து ஃபிரிங்கியிலிருந்து தஞ்சோங் பூங்கா வரையிலான கடற்கரையை உள்ளடக்கிய ஹைட்ரோகிராஃபிக் கணக்கெடுப்புப் பணிகளுக்கான குத்தகையை விளம்பரப்படுத்தியுள்ளது.

“மேம்பாட்டுப் பணிகள் 2026 அல்லது 2027 ஆம் ஆண்டுகளில் தொடங்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

“நீண்ட கால நிவாரணத் திட்டத்தை செயல்படுத்துவதற்காகக்

காத்திருக்கும் வேளையில், பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் மணல் மூட்டைகளை நிறுவுவதற்காக பிளாங்கு மாநில அரசு, வடிகால் மற்றும் நீர்ப்பாசனத் துறை (DID) மலேசியாவிடம் அவசர நிதிக்கான கோரிக்கையை சமர்ப்பித்துள்ளது” என்று சாய்ரில் கூறினார்.

இதற்கிடையில், ஷாங்க்ரி-லாவின ராசா சயாங் ரிசார்ட் மற்றும் ஸ்பா மற்றும் கோல்டன் சாண்ட்ஸ் ரிசார்ட் தகவல் தொடர்பு இயக்குநர் டத்தோ சலைமான் துங்கு அப்துல் ரஹ்மான், மாநில அரசின் முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கைகள் மேலும் சேதத்தைத் தடுப்பது மட்டுமல்லாமல் ஒட்டுமொத்த வருகையாளர்களின் அனுபவத்தையும் மேம்படுத்தும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்ததாக ஒரு ஆங்கில நாளிதழ் செய்தியில் வெளியிட்டுள்ளது.

“எங்கள் வெளிநாட்டு சுற்றுப்பயணிகளிடமிருந்து ஏராளமான கருத்துகளைப் பெற்றோம்.

“இருப்பினும், இந்தப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க அரசு நடவடிக்கை எடுக்கும் என்பது உறுதியளிக்கிறது. இந்த முயற்சிகள் மேலும் நிலச்சரிவை தடுப்பது மட்டுமல்லாமல், எங்கள் அனைத்து சுற்றுப்பயணிகளின் அனுபவத்தை மேம்படுத்துகின்றன.

“கடற்கரையைப் பாதுகாப்பது மிகவும் முக்கியமானது, மேலும் பத்து ஃபிரிங்கியின் அழகையும் அணுகலையும்

பராமரிக்க அவர்கள் தீவிரமாகச் செயல்படுகிறார்கள் என்பதை அறிவது மிகவும் மகிழ்ச்சியாக இருக்கிறது,” என்று அவர் ஆங்கில நாளிதழில் செய்தி வெளியிடப்பட்டுள்ளது. பிளாங்கு போக்குவரத்து வியூகத் திட்டம் (PTMP) கீழ் தொகுப்பு ஒன்று என்றும் அழைக்கப்படும் வடக்கு கடற்கரை இரட்டை

**மாநில போக்குவரத்து மற்றும் உள்கட்டமைப்பு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜோஹாரி.**

சாலை (NCPR) திட்டம், தஞ்சோங் பூங்காவிலிருந்து தெலுக் பஹாங்கிற்கு மாற்றுப் பாதையை வழங்கும் என்று முத்துச் செய்திகள் மேற்கொண்ட நேர்காணலில் தெரிவித்தார்.

பிளாங்கின் வடக்கு கடற்கரையோரத்தில் இணைப்பை மேம்படுத்துவதையும் நெரிசலைக் குறைப்பதையும் இந்தத் திட்டம் நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. அதே நேரத்தில் பத்து ஃபிரிங்கி மற்றும் தெலுக் பஹாங்கில் சமூக-பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு ஒரு ஊந்துகோளாகச் செயல்படுகிறது.



பத்து ஃபிரிங்கி கடற்கரை சூழலை படத்தில் காணலாம்.

## கதைப்பேசும் படங்கள்



பிளாங்கு அருள்மிகு ஸ்ரீ கணேசுவரர் ஆலயத்தின் பாலாலய கும்பாபிஷேக விழாவில் பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத் துணைத் தலைவர் செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் மற்றும் ஆணையர்கள், ஆலய நிர்வாகத்துடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.



வீரா மூடா காற்பந்து அகாடமி மேம்பாட்டுத் திட்ட நிறைவு விழாவை இளைஞர், விளையாட்டு மற்றும் சுகாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஜி சென் தொடக்கி வைத்தார் (உடன் வீரா மூடா காற்பந்து அகாடமியின் தலைவர் வேக் அவிஷ் அல்கிரானி, வேக் ஹரோனாரஷிப் மற்றும் பயிற்சியாளர்கள்).



புக்கிட் மெர்தாஜாம், தாமான் சுகுன் தன்னார்வ தீயணைப்புப் படை நிலையத்தில் Automated External Defibrillator (AED) கருவி பொருத்தப்பட்டு அதன் செயல்பாடு குறித்து ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஜி சென் காண்பித்தார்.



மாநில அரசு மற்றும் பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் இணைந்து STEM திறன் வலையமைப்பு (RANGKAIAN BAKAT STEM) திட்டத்தை மாநில இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங் டியோ, பிளாங்கு STEM 4.0 இன் தலைமை நிர்வாக அதிகாரி டத்தோ ரிச்சர்ட் சுங் சோக் யின் மற்றும் விட்ராக்ஸ் அகாடமியின் திறன் மேம்பாட்டுத் தலைவர் டாக்டர். டான் இயோவ் கியாங் காண்பிக்கின்றனர்.



பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன், சிறந்த கலை மாணவர் விருது திட்டத்திற்காக மலேசிய கல்வி மேம்பாட்டு பிளாங்கு மாநில அமைப்பின் செயலாளருக்கு நிதியுதவி வழங்கினார்.

ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம் வீடற்றவர்களுக்கு அல்லது பிச்சைக்காரர்களுக்கு தானம் செய்யும்போது கவனமாக இருக்க "அறிவுப்பூர்வமாக உதவுங்கள், ஏமாற்றப்படுவதைத் தவிர்க்கவும்" எனும் பிரச்சாரத்தை அறிமுகப்படுத்தினார்.



ADUN	No Tel/ No Faks	ADUN	No Tel/ No Faks	ADUN	No Tel/ No Faks
<b>N.26 PADANG KOTA</b> YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218	<b>N.09 BAGAN DALAM</b> YB Kumaran Krishnan @ Calvin bagandalam09@gmail.com	(T) 04 - 313 1002 (F)	<b>N.01 PENAGA</b> YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
<b>N.37 BATU MAUNG</b> YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid mohdhamid@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442	<b>N.13 BERAPIT</b> YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006	<b>N.03 PINANG TUNGGAL</b> YB Bukhori Ghazali	(T)
<b>N.29 DATO' KERAMAT</b> YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 261 8715	<b>N.14 MACHANG BUBOK</b> YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442	<b>N.04 PERMATANG BERANGAN</b> YB Mohd Sobri Salleh	(T)
<b>N.15 PADANG LALANG</b> YB Gooi Zi Sen gooizisen@penang.gov.my	(T) 012 - 500 1571	<b>N.17 BUKIT TENGAH</b> YB Gooi Hsiao-Leung gooihsiaoleung@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001	<b>N.05 SUNGAI DUA</b> YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
<b>N.16 PERAI</b> YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu n16.kadunperai@gmail.com	(T) 04 - 397 3600	<b>N.18 BUKIT TAMBUN</b> YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138	<b>N.06 TELOK AYER TAWAR</b> YB Azmi Alang	(T)
<b>N.19 JAWI</b> YB H'ng Mooi Lye n19dunjawi@gmail.com	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163	<b>N.23 AIR PUTIH</b> YB Lim Guan Eng dapairputih@gmail.com	(T) 04 - 829 0614	<b>N.10 SEBERANG JAYA</b> YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
<b>N.21 SUNGAI ACHEH</b> YB Rashidi Bin Zinol n21sgachehpk@gmail.com	(T) 04 - 593 2408 (F)	<b>N.24 KEBUN BUNGA</b> YB Lee Boon Heng leeboonheng24@gmail.com	(T) 011 - 2773 6684	<b>N.11 PERMATANG PASIR</b> YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
<b>N.22 TANJONG BUNGA</b> YB Zairil Khir Johari tanjongbunga@bukitbendera.org	(T) 04 - 818 3866 (F) 04 - 262 5952	<b>N.25 PULAU TIKUS</b> YB Woo Sze Zeng joshuawoosz@gmail.com	(H) 016 - 417 2548	<b>N.12 PENANTI</b> YB Zulkefli Bakar	(T)
<b>N.30 SUNGAI PINANG</b> YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630	<b>N.27 PENGKALAN KOTA</b> YB Wong Yuae Harng pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 299 2574 (F)	<b>N.20 SUNGAI BAKAP</b> YB Abidin Ismail	(T)
<b>N.34 PAYA TERUBONG</b> YB Wong Hon Wai wonghonwai1973@gmail.com	(T) 04 - 826 1898 (F)	<b>N.28 KOMTAR</b> YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 016 - 270 6808 (F) 04 - 227 7068	<b>N.39 PULAU BETONG</b> YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
<b>N.36 PANTAI JEREJAK</b> YB Fahmi Zainol fahmizainol@penang.gov.my	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546	<b>N.31 BATU LANCANG</b> YB Ong Ah Teong ongahteong@penang.gov.my	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422	<b>N.40 TELOK BAHANG</b> YB Muhamad Kasim	(T)
<b>N.02 BERTAM</b> YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican dsrmpusatkhidmat@gmail.com	(T) (F)	<b>N.32 SERI DELIMA</b> YB Tan Hooi Peng n32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F)	<b>NAMA</b>	<b>No Tel/ No Faks</b>
<b>N.07 SUNGAI PUYU</b> YB Phee Syn Tze n07sungaipuyu@gmail.com	(T) 04 - 313 7987 (H) 012 - 248 5938	<b>N.33 AIR ITAM</b> YB Joseph Ng Soon Siang airitamdap@gmail.com	(T) 016 - 421 9143 (F) 04 - 829 9143	<b>PENANG CARE SOCIETY</b>	(Hotline) (T) 04 - 291 0123
<b>N.08 BAGAN JERMAL</b> YB Chee Yeeh Keen cheeyeehkeen@gmail.com	(T) 018 - 388 6317 (F)	<b>N.35 BATU UBAN</b> YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062	<b>DAP PENANG HQ</b> dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
		<b>N.38 BAYAN LEPAS</b> YB Dato' Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976	<b>PKR PENANG HQ</b>	(T) 04 - 397 0115

**Pertandingan Melukis Poster - 2/2025**



# SUNGAI

# KHAZANAH

# NEGARA

**Hadiah:**  
**Pertama: RM700**  
**Kedua: RM500**  
**Ketiga: RM300**



- Berumur 13 tahun dan ke atas.
- Peraduan dibuka dari **1 April** hingga **30 Jun 2025**.
- Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
- Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
- Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
- Karya perlu bertemakan 'Kepelbagaian Dirai Memacu Penang2030'.  
Diwajibkan untuk sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
- Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Hasil karya adalah hak milik penganjur.
- Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-6505704 / 5705.
- Alamatkan semua borang penyertaan ke:  
Pertandingan Melukis Poster - 1/2025,  
Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

**Tarikh peraduan: 1 April - 30 Jun 2025**

**Nama:** .....

**Kad Pengenalan:** .....

**Alamat:** .....

**No. Telefon : (Rumah)** .....

**(Bimbit)** .....

**Emel:** .....

**(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap).**

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2025**

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Azman Rahim	012 - 579 9600
Benson Neoh Kah Wei	012 - 402 0923
Bernard Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
Chong Wei Hoong	012 - 484 9693
Dato' Omar Haji Abdul Hamid	019 - 577 0800
Datuk Mohd Noor Ahmad	019 - 473 1172
Heng Yeh Shiuang	016 - 261 2460
Lim Eng Nam	016 - 411 4400
Linggeswaran a/l Charmar	013 - 419 9071
Lim Chee Chien	012 - 521 9894
Mohamad Aisamuddin Mohamad Kaman	017 - 458 1915
Muhamad Suzuki Ahmad	011 - 1119 4419
Ng Wai Leong	016 - 415 5494
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Nur Aishah Zainol	019 - 407 6197
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Ponnudurai a/l V Anthony Srinvasagam	012 - 423 3578
Predeeb Kumar a/l Kalidass	016 - 498 5421
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Yeoh Kim Kim	012 - 428 6438
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200
Zulkifli Md. Yusop	016 - 432 0789
Zulkiply Ishak	013 - 431 6161

**SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG**

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut & Seberang Perai Selatan	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan (Pegawai Pembantu)	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 44, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Joseph Tan (Pegawai Pembantu)	Seberang Perai Utara		012 - 470 3880
4.	K. Dasirani (Pegawai Pembantu)	Seberang Perai Tengah		012 - 412 2375
5.	N. Vasanthakumari (Pembantu Tadbir)	Komtar		04 - 650 5105

**Nota:**  
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2025**

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Benji Ang Ming Quan	012 - 423 3227
Chan Soon Aun	012 - 485 0728
Dato' Haji Abdul Razak Abdul Rahman	012 - 464 6277
David Chen Wooi Teong	012 - 492 1114
Dr. Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Koay Gaik Kee	016 - 447 5088
Lee Seng Hwai	016 - 440 6798
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Mohamad Khairani Abdul Shukur	019 - 594 4533
Mohd Roshidi Roslan	019 - 555 6607
Muhammad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Nurhidayah Che Rose	010 - 388 7977
Ooi Mei Mei	011 - 1443 8734
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Shafiz Rahim Raja	012 - 426 8926
Shahul Hameed M.K.Mohamed Ishack	017 - 473 0194
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Vickneson a/l Rajendran	016 - 489 6162
Visvenathan a/l Tangavello	019 - 488 1010
Zuraida Mohamad Arshad	019 - 464 3674

**EDITORIAL**

**Editors :**

Christopher Tan (English)  
Tan Kean Ming (Chinese)  
G. Revatic (Tamil)

**Writers :**

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee, Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)  
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin, Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)  
J. Patmavathy (Tamil)

**Photographers :**

Law Suun Ting, Alissala Thian, Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud, Noor Siti Nabilah Noorazis, Adleena Rahayu Ahmad Radzi, Muhamad Amir Irsyad Omar, Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

**Graphic Designers :**

Idzham Ahmad  
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

**Editor BULETIN MUTIARA,**  
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang  
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923  
Email: [buletinmutiara.bpkn@gmail.com](mailto:buletinmutiara.bpkn@gmail.com)

*Subscribe*

[www.buletinmutiara.com](http://www.buletinmutiara.com)

[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

[chowkonyeow](https://www.instagram.com/chowkonyeow)

[@chowkonyeow](https://twitter.com/chowkonyeow)

■ Story by **Christopher Tan**  
 ■ Pix: **File pictures**

# Remembering a legacy in ink

PENANG recently lost two of its sons who have left an indelible mark on the state and nation. Buletin Mutiara pays tribute to these individuals who have carved a niche in their respective fields.

**B**ULETIN Mutiara bids farewell to a brilliant artist and storyteller, Mohd Azmi Mohd Hussin, whose pen left an indelible mark on our hearts and pages.

For nine years, Azmi, as he was fondly known, brought wit, wisdom, and warmth to Buletin Mutiara, illustrating the world as only he could – through lines that spoke louder than words.

He signed off his cartoons simply as “ME”.

Though he departed from Buletin Mutiara’s newsroom last October, his presence never truly faded.

His cartoons, filled with humour, sharp observations, and profound storytelling, continued to resonate with those who had the privilege of experiencing them.

Azmi had a rare gift – turning everyday moments into thought-provoking art, shedding light on truths that words sometimes failed to express. With over a decade in the art industry, he was not only a cartoonist but also a talented caricature artist and muralist.

Over the years, Azmi’s dedication to his craft earned him three Malaysia Book of Records (MBR) achievements: The Most Number of Live Caricatures in 24 Hours (2017), The Longest Coffee Painting in Malaysia (2019), and The Longest Single Comic Strip Produced in Malaysia (2021).

Beyond his art, Azmi was a kind and passionate soul, always generous with ideas, encouragement, and laughter.

State communications director Yap Lee Ying paid tribute to Azmi, describing him as a gifted artist whose work brought depth, humour, and truth to Buletin Mutiara’s pages for nine remarkable years.

“Azmi had an extraordinary ability to capture the world in just a few strokes of his pen. His cartoons were not just illustrations – they were reflections of our times, crafted with wit, insight, and an unmistakable voice.

“He could make us laugh,



**Azmi shared his artwork with Chief Minister Chow Kon Yeow (fourth from left), Berjaya Food Berhad Group chief executive officer Datuk Sydney Quays (second from left) and other VIPs after receiving the Malaysia Book of Records (MBR) certificate for The Longest Coffee Painting in Malaysia (2019).**

make us think, and sometimes, make us pause to see the world a little differently. Even after he left the newsroom, his impact remained.

“The passion he poured into every piece will never be forgotten. Azmi was a friend to many – a kind, thoughtful, and generous spirit who left an imprint not just on paper, but on all of us who had the privilege of knowing him,” Yap said.

Buletin Mutiara journalist Ainul Wardah Sohilli is still grappling with the loss of her dear friend.

She recalled their first meeting – an interview that left a lasting impression.

“Azmi was not just an artist but a storyteller with a deep passion for his craft. Outside of cartooning, he found joy in BMX cycling, a hobby he shared enthusiastically with those around him.

“I remember how generous he was in sharing his life’s journey, even with people he had just met.

“Sehingga sekarang, masih lagi tersimpan potret karikatur yang arwah lukis masa kali pertama interview dia,” Ainul reminisced, cherishing the personal memento Azmi had created.

His artistic journey reached a significant milestone last August with his first solo exhibition, Cari, at Hin Bus Depot.

It was one of the last times Ainul met him in person. Before that, they had spoken about his dreams – one of which was to bring his comic character Joe-G to the world stage, much like the legendary Datuk Lat (Mohammad Nor Mohammad Khalid).

A longtime admirer of his art, Cheong Yin Fan, shared how Azmi’s work had a unique abil-

ity to draw people in.

“Azmi’s art is simple, yet there’s something about it that pulls you in – it makes you feel like you’re part of the artwork.

“When I visited Hin Bus Depot last August, I didn’t even realise at first that the piece was his. But after taking an interactive photo with it, I suddenly felt – wow, no wonder! It was Azmi’s work. So powerful that it made me want



**Azmi with his comic strip and MBR certificate at the City Stadium. He received the MBR certificate for The Longest Single Comic Strip Produced in Malaysia (2021).**



**Azmi and his wife Marjanah Shammooon Rali (fourth from right) taking a group photo with the Buletin Mutiara team – Yap (third from right), Ainul (right), editor Christopher Tan (second from left), deputy editor Wong Sook Shyan (second from right), photographer Law Suun Ting (left), and writer Ammar Mikhail Aamer (third from left).**



to be part of the art itself.

“You see the TV in his piece? It has such a Malaysian feel – ‘Esok Cuti’ – and you just can’t help but laugh when you see it.

“That’s why I love his work. And the art community loved him just as much,” she said.

Penang Global Tourism senior manager Pauline Yoon was still in shock and disbelief that Azmi’s no longer around.

“There are too many memorable stories with Azmi over the past 10 years. He was such a talented, humble, and humorous guy. I remember when we were in Jakarta for an event – he was wearing a



Cheong taking a photo with Azmi's artwork during his first solo exhibition, Cari, at Hin Bus Depot.

hoodie while walking down the street. I asked, 'Tak panas kah?' and he just laughed and said, 'Panas, tapi gaya ma.'

"I was about to call him for an event in April, but the next day, I received the heartbreaking news. I am really going to miss 'stalking' him at Hin Bus Depot," she said.

Azmi's close friend, Preveena Balakrishnan, remembers him as a man of unshakable determination.

"For those who knew him, Azmi was more than just an artist – he was a fighter, a dreamer, and an inspiration.

"Despite facing countless rejections and struggles, he never spoke ill of anyone.

"To me, Azmi was more than a best friend. He was a guide, a brother, a critic, and a constant source of motivation," she said.

Preveena also recalled his love for briyani and his admiration for Tamil superstar "Thala" Ajith Kumar.

"He was a huge fan – always trying to catch Ajith's movies on the first day, first show!" she shared.

According to reports, Azmi, 40, was on his way back from a Ramadan bazaar in Paya Terubong with his family when he began experiencing chest pains on March 5.

His wife drove him to a nearby clinic in Bandar Baru Air Itam, where he collapsed.

Emergency aid was administered, and an ambulance was called. Despite CPR efforts at the clinic and on the way to Penang Hospital, Azmi took his last breath en route.

He leaves behind his wife and three children – two sons aged 17 and 15, and an 11-year-old daughter.

Azmi was laid to rest at the Masjid Jamek Hashim Yahaya Muslim Cemetery in Jalan Perak.

The world is a little less colourful without Azmi, but his legacy lives on in the ink he left behind. His art, his kindness, and his unwavering spirit will continue to inspire generations to come.

Rest in peace, Azmi. Your pen may be still, but your stories will never fade.

# Passing of renowned marine scientist

**M**ALAYSIA recently mourned the loss of one of its most distinguished marine scientists, Prof Datuk Dr Zulfigar Yasin.

Zulfigar was 65. His passing on the night of Feb 3, at Sunway Medical Centre in Seberang Jaya, has left a profound void in the scientific community, with colleagues and students mourning the loss of a mentor, leader and friend.

Born in Air Itam, Zulfigar (pix) began his journey at Universiti Sains Malaysia (USM) in 1988, where he became a cornerstone of marine science research.

He was deeply involved in pioneering studies on marine biodiversity, coral reefs, and coastal ecosystems, and his contributions were instrumental in advancing Malaysia's oceanographic research.

## Mentor, father figure, legend

Those who knew Zulfigar remember him not only for his scientific excellence but also for his kindness and guidance.

USM's Centre for Marine and Coastal Studies (CEMACS) director Prof Datuk Dr Aileen Tan Shau Hwai, one of his closest protégés, expressed her grief.

"I have lost a very dear person, who had groomed me to who I am today. Prof Zul was not only my mentor, but like a father, a brother, and a very dear buddy. He is a legend and cannot be replaced," she said.

Dr Khalil Munawar echoed these sentiments, saying: "My heart is filled with sorrow upon hearing this news.

"I do not even know what to say. Prof Zul has done so much for us, more than I could ever repay. Only Allah can reward all the kindness and contributions



he has given.

"Thank you, Prof, for everything," he said.

Meanwhile, USM senior deputy registrar Mohamad Abdullah said he was shocked when he saw the message about the passing of this esteemed marine science expert.

"It feels like just yesterday we were exchanging messages. He was very humble and incredibly committed to his expertise.

"During his career at USM, he was one of the academics I deeply respected and remembered, especially as an expert in marine science, corals and marine biodiversity.

"I will always remember his warmth, humility, and hard work, as well as his contributions to scientific research at USM.

"May his soul be blessed, and my condolences to those he left behind," Mohamad said.

CEMACS senior lecturer Dr Annette Jaya Ram remembers Zulfigar as a remarkable soul who brought light to everyone he encountered.

"He was not just a lecturer or a conventional marine scientist – Prof had a deep appreciation for the arts, whether in music or photography.

"His kindness, generosity, and sharp wit are what I will remember most.

"I will forever miss him and cherish the wonderful memories we shared – whether at work, during our travels, or simply exploring new places in search of good food," she said.

## Trailblazer in Marine Research

Zulfigar played a key role in the establishment of USM's CEMACS, which became a lead-

ing hub for marine research.

In 2002, he led a Malaysian research team on a 73-day expedition to Antarctica, working alongside the Australian Antarctic Division to study extreme marine environments.

Two years later, he initiated ROSES (Research on the Seas and Islands of Malaysia), the largest scientific expedition in Malaysian waters at the time.

He also contributed to the successful breeding of the "Tiram Siraj" oyster, a high-quality oyster developed through research with Tan.

This initiative was later recognised by the USM chancellor, Tuanku Syed Sirajuddin Ibni Almarhum Tuanku Syed Putra Jamalullail.

Beyond academia, Zulfigar was passionate about sharing knowledge with the public. He authored several coffee table books, including "Inspirations" (on CEMACS), "@USM.MY" (on USM), and "Semporna" (on the Bajau Laut community).

## Legacy That Lives On

Zulfigar's contributions extended beyond research and publications – he was a mentor, a leader, and an advocate for marine conservation. His impact will continue to inspire future generations of marine scientists.

As Malaysia bids farewell to this extraordinary scholar, the legacy he leaves behind will remain a beacon for the country's marine science community.

Our deepest condolences go to his family, friends, and students. May his soul rest in peace.





# State, CREST push E&E innovation



Chow and Jaffri (ninth from left) in a group photo with CREST board members and representatives of Penang Digital at CREST's office in sains@usm, Bukit Jambul.

**PENANG** is confident industries in the state would be able to navigate the challenges posed by recent global developments, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

"We are mindful of how technological changes may impact our industries. We'll monitor these developments, remain open to industry feedback, and find ways to overcome challenges together," he said in his speech when addressing board members of Collaborative Research in Engineering, Science & Technology (CREST) and representatives of Penang Digital at CREST's office in sains@usm, Bukit Jambul, recently.

Chow highlighted several state-led initiatives, including the Penang Silicon Design @5km+ and the Integrated Circuit (IC) Design and Digital Park.

"Collaboration is the key. No one can operate on his own. When we collaborate, we are stronger together," Chow said.

"With so many challenges in the world, collaboration is the way forward. It will take time for these initiatives to materialise.

"We appreciate the many industries stepping forward to work with the state. Given our resource constraints, we leverage the strength of the ecosystem we have."

Chow also commended CREST for its vital role in addressing Malaysia's E&E needs by fostering research, development, and commercialisation through market-driven collaborative R&D and talent development.

Launched in 2012, CREST officially became an agency under the Investment, Trade and Industry Ministry (MITI) in July 2023.

CREST chief executive officer Jaffri Ibrahim provided an overview of the agency's ongoing programmes, its impact on the northern region and Penang, as well as its accomplishments in talent development, SME support and nurturing local E&E champions.

Jaffri said one of CREST's key objectives is to train and upskill 60,000 highly skilled engineers.

He also took pride in the success of its incubatees, such as Oppstar Technology Berhad and Skyechip Sdn Bhd.

The event was followed by an open dialogue and Q&A session where participants explored collaboration areas between Penang state agencies and local companies for SME development.

Chow and other attendees

were later briefed by Dassault Systèmes' Jessica Tan, director of marketing for Asia Pacific South, and Samuel Tan, partner sales manager, on Delmia-Works and 3DEXPERIENCE.

Dassault Systèmes, founded in 1981 and headquartered in France, is a global leader in providing software solutions for product design and manufacturing.

The company offers a wide range of tools for industries

such as aerospace, automotive, architecture and life sciences.

"Our flagship platform, the 3DEXPERIENCE, integrates various applications for simulation, design, and collaboration, enabling businesses to innovate, optimise their processes, and accelerate time-to-market. With a strong focus on digital transformation, Dassault Systèmes empowers organisations to create and deliver sustainable,

cutting-edge products.

"Dassault Systèmes is committed to supporting the digital transformation of SMEs through its Industry 4.0 programme. This initiative promotes digital continuity within SMEs, reducing operational costs and enhancing productivity. In turn, this elevates supply chain standards and strengthens SMEs' competitiveness on the global stage," Samuel said.

**ESCAPE** Penang has further enhanced its position as a global leader in theme park innovation after it set two new Guinness World Records.

The latest records include the Longest Tubby Racer (dry ski slope slide) at 453.3 metres and the Largest Tipping Bucket, capable of holding 28,757 litres of water.

With these additions, ESCAPE Penang now holds a total of four world records, making it the only theme park in the world to achieve such a feat.

The park previously earned records for the Longest Tube Water Slide (1,111m) in 2019 and the Longest Zip Coaster (1,135m) in 2022.

Sim Leisure Group founder and chief executive officer Datuk Sim Choo Kheng said that breaking records was never his primary objective.

"My goal has always been about maximising smiles per hour for our visitors, not just creating the longest or largest attractions," Sim said during the Guinness World Records handover ceremony at ESCAPE Penang in Teluk Bahang recently.

He recalled that when the Tubby Racer first opened in 2019, he didn't immediately realise its record-breaking potential.

"It was only in 2022, after conducting some research, that

## ESCAPE breaks two more Guinness World Records



Sim (second from left) receiving the Guinness World Records certificate from Kirimura. With them are Air Itam assemblyman Joseph Ng (left), state executive councillor Wong Hon Wai (second from right) and Penang Global Tourism CEO Ooi Chok Yan (right).

I discovered it was the longest in the world," he said.

As for the tipping bucket, Sim noted that most around the world hold less than 2,000 litres of water.

"I thought, why not create something bigger and more exciting for groups of friends to enjoy?" Sim added.

State Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai commended ES-

CAPE Penang's contributions to the tourism sector.

"This achievement firmly positions ESCAPE Penang as a global leader in the theme park industry, showcasing Penang's spirit of innovation and our drive to push boundaries," Wong said.

Guinness World Records official adjudicator Kazuyoshi Kirimura was present to officially certify the latest records.

**AKPK**

4

**Ketenangan Fikiran**  
Dapat menikmati ketenangan minda tanpa tekanan dan kebimbangan terhadap tarikh akhir bayaran.

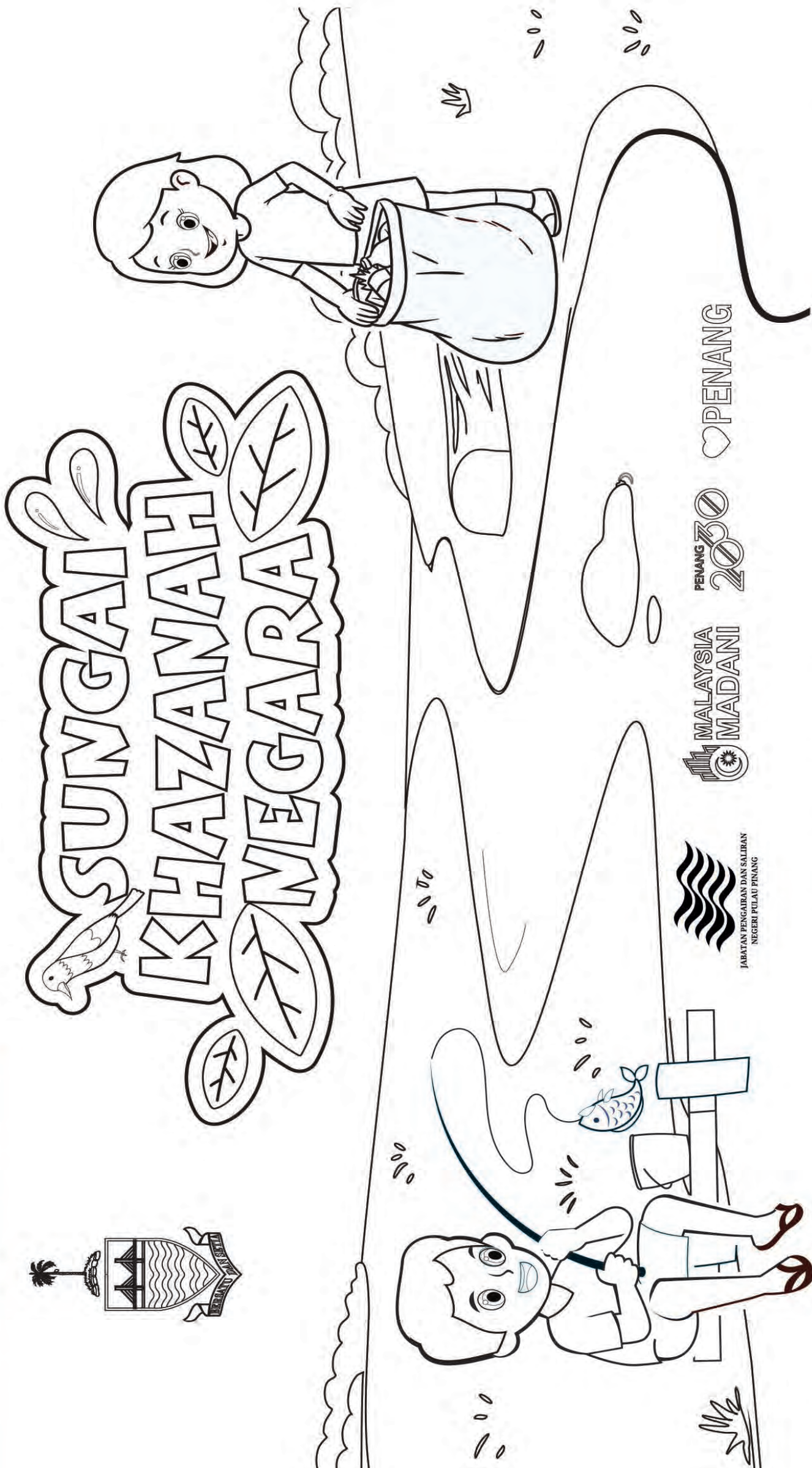


AKPK tidak melantik ejen atau pihak ketiga untuk memberikan perkhidmatan kepada individu dan PMKS. Sila berurusan secara terus dengan AKPK.

[akpk.org.my](http://akpk.org.my)

@akpkofficial

Bakat Si Cilik - Mewarna 2/2025



**Sila isi butiran berikut:**

Nama : .....  
 No. My Kid/ Kad Pengenalan: .....  
 Alamat: .....  
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: .....  
 No. Telefon : (Rumah) ..... (Bimbit) : .....  
 Emel: .....

**Terma & Syarat Peraduan:**

1. Peraduan dibuka dari 1 April hingga 30 Jun 2025.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Borang penyertaan sah boleh didapatkan di dalam naskah Buletin Mutiara. Peserta juga dibenarkan untuk memuat turun borang penyertaan daripada laman sesawang Buletin Mutiara, bersaiz A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Peserta dibenarkan menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak milik penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-6505704 / 5705.
9. Alamatkan semua borang penyertaan ke:  
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik- Mewarna 2/2025,  
 Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

**Hadiah:**

**Pertama: RM500**  
**Kedua: RM300**  
**Ketiga: RM200**  
**Sagu hati: RM50 x 5 Pemenang**

# 人口外移学生人数渐少 振华坚守传承华文教育使命

■报导：冯芷芸  
■摄影：Adleena Rahayu Ahmad Radzi

在槟城浮罗山背的尽头，有一座静谧的小渔村——班台亚齐。这里远离城市的喧嚣，风景秀丽，却也因人口外迁而日渐萧条，被称为槟城的“世界末端”（End of the World）。

在这片寂静的土地上，伫立着一所历史悠久却鲜为人知的微型华小——振华小学。它曾在70年代迎来巅峰时期，学生人数逾130人，而如今仅剩26名学生与9名老师。

然而，尽管规模缩小，这所学校依然散发着温暖的光芒，在一群充满热忱的教育工作者、家长和村民的努力下，坚守着传承华文教育的使命。

## 涂婊菱：学校小但志气高

2021年，涂婊菱受委为振华小学校长。回忆初来报到的情景，她坦言自己此前对这所学校一无所知，甚至需要依赖导航才能找到它的确切位置。然而，尽管对这片土地陌生，她的内心却充满兴奋，因为这是她升任校长后的第一所学校，也承载着希望带来改变的梦想。

“我常常告诉我的学生，不要因为学校小就妄自菲薄，而是要更努力去证明自己——‘We’re small, but we are strong!’”

这股坚定的信念，促使她不仅仅关注学生的学术成就，更注重他们的品德培养与全面发展。

她深信，教育的价值不仅体现在考试分数上，更体现在孩子们的个人修养、纪律以及软技能的培养。因此，振华小学开设了丰富多彩的课外活动，包括免费空手道班、乒乓训练班、歌唱和舞蹈班、舞狮等，让孩子们在课业之外，也能培养多元才艺，建立自信。

谈及每天必须从湖内来到学校上班，是否会感到累，她却一口坚定表示完全不累，因为自己把学校打造得那么舒适美观，犹如自己的第二个家。

## 浮罗唯一提供特殊教育班

除了推动课外活动的发展，涂婊菱也着眼于更具包容性的教育。自2022年起，该校董事会便向教育部申请设立特殊教育班，希望能为浮罗山背地区的特殊儿童提供更好的学习环境。

经过长达两年的努力，该校终于在2024年获得批准，并将在2025年正式开办特殊教育班，成为浮罗山背唯一一所提供特殊教育的学校。

“今年，振华小学迎来了一名普通班的一年级新生，同时也将有8名特殊儿童入学。希望家中有特殊孩子的家长能勇敢地让孩子迈出这一步，而不是让他们一直待在家里。”

## 刘佩娟每天载孩子回母校就读

对于许多曾在振华小学求学的校友而言，这所学校不仅仅是课堂与书本的记



振华学校环境清幽绿意。



涂伟杰与妻子游晨曦的孩子是今年唯一普通班新生。



振华学校规模虽小，但依然散发着温暖的光芒，坚守着传承华文教育的使命。

忆，更是他们童年里温暖的一隅。

振华小学董事会财政刘佩娟，便是其中之一。她从小在这所学校成长，对这里充满深厚的情感，因此即便如今已搬离班台亚齐，依然每天开车7公里，亲自送孩子回母校就读，以确保学校能够维持运作。

“当董事长告诉我说，学校不够学生，我就毅然决定让孩子回到我的母校就读，每天驾驶大约7公里载送，如今孩子也已经四年级。”

“我们学校就像一个大家庭，师生之间关系紧密，孩子们有什么事都会和老师分享，就像朋友和家人一样。”

## 涂伟杰的孩子唯一普通班新生

另一名校友涂伟杰，也因为对母校的热爱，决定让自己的孩子涂翎祯成为振华小学唯一一名普通班一年级新生。他回忆起儿时的校园时光，感叹这里承载着自己成长的点滴，如今能够让孩子继续在这片校园里学习，既是一种情怀，也是一种责任。

“振华小学虽然小，但设备完善，活动丰富，孩子们在这里能够学习到正确的价值观，而且师生之间的关系融洽，没有校园霸凌的问

题。”

他的妻子游晨曦则是土生土长的浮罗山背人，目前育有四名孩子，其中两名在振华小学就读，最小的孩子未来也计划送到这里上学。

## 校长亲自填词创作校歌

振华小学创立于1939年，至今已有86年历史。过去几十年，这所学校一直没有自己的校歌，直到涂婊菱上任后，她亲自填词，并邀请本地著名制作人邓智彰谱曲，为学校创作了一首独一无二的校歌。

“这不仅仅是一首歌，而

是振华小学精神的象征，是学生们的骄傲。”

在许多眼中，班台亚齐或许是“世界末端”，但对于振华小学的师生来说，这里却是他们梦想的起点。尽管面临学生人数下降的挑战，但一群热爱教育的人，依然用满腔热血守护着这所小小的学府，让希望在这片土地上延续。

振华小学的故事，不仅关乎一所学校的存续，更象征着教育的初心——无论规模大小，每一个孩子都值得拥有接受优质教育的机会，而每一位用心耕耘的教育者，都能在他们的成长旅程中，点亮一盏明灯。



刘佩娟（左）每天载孩子回母校就读。